



## ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΝΩΣΗ

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

Βρυξέλλες, 8 Φεβρουαρίου 2023  
(OR. en)

2021/0242 (COD)

PE-CONS 60/22

PECHE 446  
CODEC 1696

### ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη θέσπιση μέτρων διατήρησης και διαχείρισης για τη διατήρηση του τόνου νοτίου ημισφαιρίου

**ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2023/...**  
**ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

της ...

**για τη θέσπιση μέτρων διατήρησης και διαχείρισης  
για τη διατήρηση του τόνου νοτίου ημισφαιρίου**

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 43 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Κατόπιν διαβίβασης του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής<sup>1</sup>,

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία<sup>2</sup>,

---

<sup>1</sup> ΕΕ C 105 της 4.3.2022, σ. 151.

<sup>2</sup> Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 2ας Φεβρουαρίου 2023 [(ΕΕ ...)/(δεν έχει ακόμη δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα)] και απόφαση του Συμβουλίου της ...

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στόχος της κοινής αλιευτικής πολιτικής («ΚΑΠ»), όπως ορίζεται στον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>1</sup>, είναι να διασφαλιστεί ότι η εκμετάλλευση των έμβιων υδρόβιων πόρων συμβάλλει στη μακροπρόθεσμη περιβαλλοντική, οικονομική και κοινωνική βιωσιμότητα.
- (2) Με την απόφαση 98/392/ΕΚ<sup>2</sup> του Συμβουλίου, η Ένωση ενέκρινε τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών, της 10ης Δεκεμβρίου 1982, για το δίκαιο της θάλασσας. Βάσει της απόφασης 98/414/ΕΚ του Συμβουλίου<sup>3</sup>, η Ένωση ενέκρινε τη συμφωνία για την εφαρμογή της εν λόγω σύμβασης σχετικά με τη διατήρηση και τη διαχείριση των αλληλοεπικαλυπτόμενων αποθεμάτων ιχθύων και των αποθεμάτων άκρως μεταναστευτικών ιχθύων, η οποία περιλαμβάνει αρχές και κανόνες όσον αφορά τη διατήρηση και τη διαχείριση των έμβιων πόρων της θάλασσας. Στο πλαίσιο των ευρύτερων διεθνών υποχρεώσεών της, η Ένωση συμμετέχει στις προσπάθειες που καταβάλλονται στα διεθνή ύδατα για τη διατήρηση των ιχθυαποθεμάτων και επιδιώκει να ενισχύσει την παγκόσμια διακυβέρνηση των ωκεανών και να προωθήσει τη βιώσιμη διαχείριση της αλιείας.

---

<sup>1</sup> Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1380/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 11ης Δεκεμβρίου 2013, σχετικά με την Κοινή Αλιευτική Πολιτική, την τροποποίηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 1954/2003 και (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 και την κατάργηση των κανονισμών του Συμβουλίου (ΕΚ) αριθ. 2371/2002 και (ΕΚ) αριθ. 639/2004 και της απόφασης 2004/585/ΕΚ του Συμβουλίου (ΕΕ L 354 της 28.12.2013, σ. 22).

<sup>2</sup> Απόφαση 98/392/ΕΚ του Συμβουλίου, της 23ης Μαρτίου 1998, για τη σύναψη από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών, της 10ης Δεκεμβρίου 1982, για το δίκαιο της θάλασσας και της συμφωνίας, της 28ης Ιουλίου 1994, σχετικά με την εφαρμογή του μέρους XI της εν λόγω σύμβασης (ΕΕ L 179 της 23.6.1998, σ. 1).

<sup>3</sup> Απόφαση 98/414/ΕΚ του Συμβουλίου, της 8ης Ιουνίου 1998, για την επικύρωση από την Ευρωπαϊκή Κοινότητα της συμφωνίας για την εφαρμογή των διατάξεων της σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για το δίκαιο της θάλασσας της 10ης Δεκεμβρίου 1982, οι οποίες αφορούν τη διατήρηση και τη διαχείριση των αλληλοεπικαλυπτομένων αποθεμάτων ιχθύων (ιχθύες που απαντώνται τόσο εντός όσο και εκτός των αποκλειστικών οικονομικών ζωνών) (αλληλοεπικαλυπτόμενα αποθέματα) και των αποθεμάτων άκρως μεταναστευτικών ιχθύων (ΕΕ L 189 της 3.7.1998, σ. 14).

- (3) Η σύμβαση για τη διατήρηση του τόνου του νοτίου ημισφαιρίου («σύμβαση»), με την οποία συστάθηκε η επιτροπή διατήρησης του τόνου νοτίου ημισφαιρίου («CCSBT»), δεν προβλέπει την προσχώρηση περιφερειακών οργανισμών οικονομικής ολοκλήρωσης, όπως η Ένωση. Για την προώθηση της συνεργασίας για τη διατήρηση και τη διαχείριση του τόνου νοτίου ημισφαιρίου, η CCSBT συνέστησε τη διευρυμένη επιτροπή της σύμβασης για τη διατήρηση του τόνου του νοτίου ημισφαιρίου («διευρυμένη επιτροπή»), στην οποία η Ένωση μπορεί να συμμετέχει ως μέλος. Οι αποφάσεις που εκδίδει η διευρυμένη επιτροπή καθίστανται αποφάσεις της CCSBT στο τέλος της συνεδρίασης της CCSBT στην οποία αναφέρθηκαν από τη διευρυμένη επιτροπή, εκτός εάν η CCSBT αποφασίσει το αντίθετο. Τα μέλη της διευρυμένης επιτροπής έχουν τις ίδιες υποχρεώσεις με τα μέλη της CCSBT, συμπεριλαμβανομένης της συμμόρφωσης με τις αποφάσεις της CCSBT και της παροχής χρηματοδοτικών συνεισφορών στη CCSBT.
- (4) Δυνάμει της απόφασης (ΕΕ) 2015/2437 του Συμβουλίου<sup>1</sup>, η Ένωση είναι μέλος της διευρυμένης επιτροπής.
- (5) Η διευρυμένη επιτροπή εκδίδει ετήσια μέτρα διατήρησης και διαχείρισης και τα μέλη της, συμπεριλαμβανομένης της Ένωσης, έχουν πλήρως δεσμευτεί να τα τηρούν και να συμμορφώνονται με αυτά.

---

<sup>1</sup> Απόφαση (ΕΕ) 2015/2437 του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 2015, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, της συμφωνίας υπό μορφή ανταλλαγής επιστολών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της επιτροπής της σύμβασης για τη διατήρηση του τόνου Νοτίου Ημισφαιρίου (CCSBT) με σκοπό την εκ μέρους της Ένωσης απόκτηση της ιδιότητας του μέλους στη διευρυμένη επιτροπή της σύμβασης για τη διατήρηση του τόνου Νοτίου Ημισφαιρίου (ΕΕ L 336 της 23.12.2015, σ. 27).

- (6) Σε αντίθεση με άλλες περιφερειακές οργανώσεις διαχείρισης της αλιείας («ΠΟΔΑ») στις οποίες συμμετέχει η Ένωση, η Ένωση δεν διαθέτει αλιευτικά σκάφη που στοχεύουν τον τόνο νοτίου ημισφαιρίου και έχει αναφέρει μόνο παρεμπόδιοντα αλιεύματα του εν λόγω είδους στο παρελθόν και κανένα από το 2012. Ωστόσο, εξακολουθεί να ενδείκνυται για την Ένωση να συμμορφώνεται με τα σχετικά μέτρα διατήρησης και διαχείρισης που εκδίδει η CCSBT σχετικά με τις δραστηριότητες και τα χαρακτηριστικά του ενωσιακού στόλου και σε σχέση με το εμπόριο τόνου νοτίου ημισφαιρίου.
- (7) Αλληλεπικαλύπτονται η περιοχή κατανομής του τόνου νοτίου ημισφαιρίου και οι περιοχές της σύμβασης της επιτροπής διαχείρισης της αλιείας τόνου του Ινδικού Ωκεανού, της επιτροπής διαχείρισης της αλιείας του Δυτικού και Κεντρικού Ειρηνικού και της διεθνούς επιτροπής για τη διατήρηση των θυννοειδών του Ατλαντικού, όπου ο ενωσιακός στόλος αλιευτικών με παραγάδια που στοχεύει τροπικούς τόνους και τονοειδή έχει αναφέρει στο παρελθόν περιορισμένες ποσότητες παρεμπιπτόντων αλιευμάτων τόνου νοτίου ημισφαιρίου.
- (8) Ο παρών κανονισμός ενσωματώνει στο δίκαιο της Ένωσης τα σχετικά ψηφίσματα της CCSBT που εκδόθηκαν έως το 2020, εξαιρουμένων των μέτρων που αποτελούν ήδη μέρος του δικαίου της Ένωσης. Ο παρών κανονισμός καλύπτει μόνο τις διατάξεις της CCSBT που εφαρμόζονται στην Ένωση, λαμβάνοντας ιδίως υπόψη τις ιδιαιτερότητες του ενωσιακού στόλου —μεταξύ άλλων απουσία στοχευμένης αλιείας, αποκλειστικά παρεμπόδιοντα αλιεύματα στο παρελθόν και κανένα από το 2012 και απουσία μεταφορτώσεων ή εκφορτώσεων— και το εμπόριο τόνου νοτίου ημισφαιρίου. Στην πράξη, οι περισσότερες υποχρεώσεις θα ενεργοποιηθούν μόνον εάν ο ενωσιακός στόλος αλιεύσει παρεμπιπτόντως τόνο νοτίου ημισφαιρίου, κάτι που δεν έχει συμβεί από το 2012, και διατηρήσει τα εν λόγω αλιεύματα επί του σκάφους, κάτι που δεν έχει αναφερθεί μέχρι σήμερα.

- (9) Για την εξασφάλιση της συμμόρφωσης με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1380/2013, η Ένωση έχει εκδώσει νομοθετικές πράξεις με τις οποίες θεσπίζεται σύστημα ελέγχου, επιθεώρησης και επιβολής, το οποίο περιλαμβάνει την καταπολέμηση της παράνομης, αδήλωτης και ανεξέλεγκτης (ΠΑΑ) αλιείας. Ειδικότερα, ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου<sup>1</sup> θεσπίζει ενωσιακό σύστημα ελέγχου, επιθεώρησης και επιβολής, με συνολική και ολοκληρωμένη προσέγγιση, ώστε να διασφαλίζεται η συμμόρφωση με όλους τους κανόνες του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013. Ο εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 404/2011 της Επιτροπής<sup>2</sup> θεσπίζει λεπτομερείς κανόνες για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009. Ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 του Συμβουλίου<sup>3</sup> προβλέπει τη δημιουργία κοινοτικού συστήματος πρόληψης, αποτροπής και εξάλειψης της ΠΑΑ αλιείας. Οι εν λόγω κανονισμοί καλύπτουν ήδη διάφορα από τα μέτρα που προβλέπονται στα ψηφίσματα της CCSBT. Ως εκ τούτου, δεν κρίνεται απαραίτητη η κάλυψη των εν λόγω μέτρων από τον παρόντα κανονισμό.

---

<sup>1</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2009, περί θεσπίσεως ενωσιακού συστήματος ελέγχου της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής, τροποποιήσεως των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 847/96, (ΕΚ) αριθ. 2371/2002, (ΕΚ) αριθ. 811/2004, (ΕΚ) αριθ. 768/2005, (ΕΚ) αριθ. 2115/2005, (ΕΚ) αριθ. 2166/2005, (ΕΚ) αριθ. 388/2006, (ΕΚ) αριθ. 509/2007, (ΕΚ) αριθ. 676/2007, (ΕΚ) αριθ. 1098/2007, (ΕΚ) αριθ. 1300/2008, (ΕΚ) αριθ. 1342/2008 και καταργήσεως των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93, (ΕΚ) αριθ. 1627/94 και (ΕΚ) αριθ. 1966/2006 (ΕΕ L 343 της 22.12.2009, σ. 1).

<sup>2</sup> Εκτελεστικός κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 404/2011 της Επιτροπής, της 8ης Απριλίου 2011, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων σχετικά με την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009 περί της θέσπισης κοινοτικού συστήματος ελέγχου για την εξασφάλιση της τήρησης των κανόνων της κοινής αλιευτικής πολιτικής (ΕΕ L 112 της 30.4.2011, σ. 1).

<sup>3</sup> Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 του Συμβουλίου, της 29ης Σεπτεμβρίου 2008, περί δημιουργίας κοινοτικού συστήματος πρόληψης, αποτροπής και εξάλειψης της παράνομης, λαθραίας και άναρχης αλιείας, τροποποίησης των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93, (ΕΚ) αριθ. 1936/2001 και (ΕΚ) αριθ. 601/2004 και κατάργησης των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1093/94 και (ΕΚ) αριθ. 1447/1999 (ΕΕ L 286 της 29.10.2008, σ. 1).

- (10) Δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1380/2013, η θέση της Ένωσης σε ΠΟΔΑ και οι δραστηριότητες της Ένωσης σε διεθνείς αλιευτικές οργανώσεις πρέπει να βασίζονται στις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις προκειμένου να διασφαλίζεται ότι η διαχείριση των αλιευτικών πόρων είναι σύμφωνη με τους στόχους της ΚΑΠ, και πιο συγκεκριμένα για να διασφαλίζεται ότι η εκμετάλλευση των έμβιων θαλάσσιων βιολογικών πόρων είναι περιβαλλοντικά βιώσιμη μακροπρόθεσμα και αποκαθιστά και διατηρεί τους πληθυσμούς των αλιευόμενων ειδών πάνω από τα επίπεδα που μπορούν να παράγουν τη μέγιστη βιώσιμη απόδοση· για να εξασφαλίζονται οι προϋποθέσεις ώστε η αλιευτική και η μεταποιητική βιομηχανία και οι χερσαίες δραστηριότητες που συνδέονται με την αλιεία να είναι οικονομικά βιώσιμες και ανταγωνιστικές· για τη συνεργασία με τις ΠΟΔΑ με σκοπό τη βελτίωση των επιδόσεών τους όσον αφορά την ενίσχυση της συμμόρφωσης με τα μέτρα για την καταπολέμηση της ΠΑΑ αλιείας, και για τη συμβολή στη διαθεσιμότητα βιώσιμου επισιτιστικού εφοδιασμού.

(11) Για την ταχεία μεταφορά των μελλοντικών ψηφισμάτων της CCSBT στο δίκαιο της Ένωσης, θα πρέπει να ανατεθεί στην Επιτροπή η εξουσία έκδοσης πράξεων σύμφωνα με το άρθρο 290 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης όσον αφορά την τροποποίηση του παρόντος κανονισμού σχετικά με τη στόχευση του τόνου νοτίου ημισφαιρίου από τα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη, τις πληροφορίες που περιλαμβάνει το μητρώο σκαφών, τις προθεσμίες ή τις περιόδους υποβολής των πληροφοριών στα έντυπα επισήμανσης αλιευμάτων, τη διατήρηση των εγγράφων του συστήματος τεκμηρίωσης αλιευμάτων, τη διαβίβαση κοινοποιήσεων μεταφόρτωσης, τη διαβίβαση πληροφοριών στη γραμματεία που συγκροτεί η CCSBT («γραμματεία») σχετικά με τον κατάλογο σκαφών ΠΑΑ αλιείας και τις εκθέσεις έρευνας, τη διαβίβαση πληροφοριών σχετικά με τα σημεία επαφής για τις επιθεωρήσεις σε λιμένες, τη διαβίβαση κοινοποιήσεων για τα παρεμπίπτοντα αλιεύματα, την υποβολή ετήσιων εκθέσεων και τα παραρτήματα I έως IV. Είναι ιδιαίτερα σημαντικό η Επιτροπή να διεξάγει, κατά τις προπαρασκευαστικές της εργασίες, τις κατάλληλες διαβουλεύσεις, μεταξύ άλλων σε επίπεδο εμπειρογνομόνων, οι οποίες να πραγματοποιούνται σύμφωνα με τις αρχές που ορίζονται στη διοργανική συμφωνία της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου<sup>1</sup>. Πιο συγκεκριμένα, για να διασφαλιστεί η ίση συμμετοχή στην εκπόνηση των κατ' εξουσιοδότηση πράξεων, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο λαμβάνουν όλα τα έγγραφα ταυτόχρονα με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών, και οι εμπειρογνώμονές τους έχουν συστηματικά πρόσβαση στις συνεδριάσεις των ομάδων εμπειρογνομόνων της Επιτροπής που ασχολούνται με την εκπόνηση κατ' εξουσιοδότηση πράξεων.

---

<sup>1</sup> EE L 123 της 12.5.2016, σ. 1.

- (12) Ζητήθηκε η γνώμη του Ευρωπαϊκού Επόπτη Προστασίας Δεδομένων σύμφωνα με το άρθρο 42 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>1</sup>, ο οποίος γνωμοδότησε στις 20 Σεπτεμβρίου 2021. Η επεξεργασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού θα πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τις εφαρμοστέες διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου<sup>2</sup> και του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725. Για να διασφαλιστεί η αποτελεσματική επιβολή του παρόντος κανονισμού, τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα θα πρέπει να αποθηκεύονται για περίοδο 10 ετών. Σε περίπτωση που τα εν λόγω δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα είναι αναγκαία για να δοθεί συνέχεια σε παράβαση, επιθεώρηση ή δικαστικές ή διοικητικές διαδικασίες, θα πρέπει να υπάρχει η δυνατότητα αποθήκευσης των εν λόγω δεδομένων για περίοδο που υπερβαίνει τα δέκα έτη, αλλά δεν υπερβαίνει τα 20 έτη.

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

---

<sup>1</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39).

<sup>2</sup> Κανονισμός (ΕΕ) 2016/679 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 27ης Απριλίου 2016, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα και για την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών και την κατάργηση της οδηγίας 95/46/ΕΚ (ΕΕ L 119 της 4.5.2016, σ. 1).

*Άρθρο 1*  
*Αντικείμενο*

Ο παρών κανονισμός ενσωματώνει στο δίκαιο της Ένωσης μέτρα διαχείρισης, διατήρησης και ελέγχου που θεσπίστηκαν με τη σύμβαση για τη διατήρηση του τόνου του νοτίου ημισφαιρίου, τα οποία είναι δεσμευτικά για την Ένωση.

*Άρθρο 2*  
*Πεδίο εφαρμογής*

Ο παρών κανονισμός εφαρμόζεται:

- α) στα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη που αλιεύουν στην περιοχή κατανομής του τόνου νοτίου ημισφαιρίου δυνάμει της σύμβασης· και
- β) στα κράτη μέλη που εισάγουν, εξάγουν ή επανεξάγουν τόνο νοτίου ημισφαιρίου.

### Άρθρο 3

#### Ορισμοί

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

- 1) «SBF»: τόνος νοτίου ημισφαιρίου ή προϊόντα αλιείας προερχόμενα από τόνο νότιου ημισφαιρίου·
- 2) «μητρώο σκαφών»: το μητρώο σκαφών που έχει καταρτίσει η CCSBT με τα σκάφη τα οποία επιτρέπεται να αλιεύουν ή να αλιεύουν παρεμπιπτόντως SBF·
- 3) «ενωσιακό αλιευτικό σκάφος»: οποιοδήποτε σκάφος φέρει τη σημαία κράτους μέλους, που χρησιμοποιείται ή πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για την εμπορική εκμετάλλευση θαλάσσιων βιολογικών πόρων, συμπεριλαμβανομένων των σκαφών υποστήριξης, των σκαφών μεταποίησης ιχθύων, των σκαφών που επιδίδονται σε μεταφορτώσεις καθώς και των σκαφών μεταφοράς που είναι εξοπλισμένα για τη μεταφορά αλιευτικών προϊόντων, αλλά εξαιρουμένων των σκαφών μεταφοράς εμπορευματοκιβωτίων·
- 4) «μεταφόρτωση»: η εκφόρτωση μέρους ή του συνόλου του αλιευτικού προϊόντος ή των αλιευτικών προϊόντων που βρίσκονται επί αλιευτικού σκάφους σε άλλο αλιευτικό σκάφος·
- 5) «ετικέτα SBF»: εξωτερική ετικέτα τοποθετημένη σε ολόκληρο τον SBF, η οποία περιέχει πληροφορίες για τον μεμονωμένο ιχθύ·
- 6) «ΣΤΑ»: το ειδικό σύστημα τεκμηρίωσης αλιευμάτων για τον SBF που θεσπίζεται από τη CCSBT και περιλαμβάνει το έντυπο παρακολούθησης αλιευμάτων, το έντυπο επίσημησης αλιευμάτων και το έντυπο εξαγωγής ή επανεξαγωγής·

- 7) «έντυπο παρακολούθησης αλιευμάτων»: το έγγραφο που περιλαμβάνεται στο παράρτημα Ι και στο οποίο καταγράφονται πληροφορίες σχετικά με τα αλιεύματα, τη μεταφόρτωση, τις εξαγωγές και τις εισαγωγές SBF·
- 8) «έντυπο επισήμανσης αλιευμάτων»: το έγγραφο που περιλαμβάνεται στο παράρτημα ΙΙ και στο οποίο καταγράφονται πληροφορίες σχετικά με μεμονωμένους ιχθύες που φέρουν ετικέτα·
- 9) «εισαγωγή»: η είσοδος SBF στην επικράτεια της Ένωσης, μεταξύ άλλων για σκοπούς μεταφόρτωσης σε λιμένες στην επικράτειά της·
- 10) «έντυπο εξαγωγής ή επανεξαγωγής»: το έγγραφο που περιλαμβάνεται στο παράρτημα ΙΙΙ και το οποίο περιέχει πληροφορίες σχετικά με SBF που παρακολουθείται ήδη στο έντυπο παρακολούθησης αλιευμάτων μιας εισαγωγής ο οποίος, είτε εξ ολοκλήρου είτε εν μέρει, εξάγεται ή επανεξάγεται·
- 11) «εξαγωγή»: κάθε μετακίνηση προς τρίτη χώρα SBF που έχει αλιευθεί από ενωσιακά αλιευτικά σκάφη·
- 12) «επανεξαγωγή»: κάθε μετακίνηση από την επικράτεια της Ένωσης SBF ο οποίος είχε προηγουμένως εισαχθεί στην επικράτεια της Ένωσης·
- 13) «ολόκληρος SBF»: SBF που δεν έχει τεμαχιστεί σε φιλέτα ή καρρέ·
- 14) «μεταποιημένος SBF»: SBF ο οποίος έχει υποστεί καθαρισμό, αφαίρεση των βράγχιων και των εντοσθίων, κατάψυξη, αφαίρεση πτερυγίων, των βραγχιακών επικαλυμμάτων και της ουράς, καθώς και αφαίρεση της κεφαλής ή μερών της κεφαλής·

- 15) «τμήματα SBF πλην κρέατος»: το κεφάλι, τα μάτια, τα αυγά, τα εντόσθια και η ουρά·
- 16) «δήλωση μεταφόρτωσης»: το έγγραφο που περιλαμβάνεται στο παράρτημα IV·
- 17) «μέτρα διατήρησης και διαχείρισης»: τα ψηφίσματα και άλλα δεσμευτικά μέτρα που εκδίδονται από τη CCSBT·
- 18) «ετήσια συνοπτική έκθεση VMS»: το έγγραφο του οποίου ο μορφότυπος περιλαμβάνεται στο προσάρτημα Α του εγγράφου CCSBT-CC/0910/06 ή σε οποιοδήποτε έγγραφο το αντικαθιστά, όπου παρέχονται οι σχετικές πληροφορίες του συστήματος παρακολούθησης σκαφών (VMS)·
- 19) «επιτροπή συμμόρφωσης»: το επικουρικό όργανο της CCSBT που παρακολουθεί, επανεξετάζει και αξιολογεί τη συμμόρφωση με τα μέτρα διατήρησης και διαχείρισης·
- 20) «σχέδιο καταλόγου σκαφών ΠΑΑ αλιείας»: ο αρχικός κατάλογος που καταρτίζεται από τη γραμματεία.

#### *Άρθρο 4*

##### *Γενική απαγόρευση στόχευσης SBF*

Απαγορεύεται η στόχευση SBF από ενωσιακά αλιευτικά σκάφη. SBF που διατηρούνται επί ενωσιακών αλιευτικών σκαφών λογίζονται αποκλειστικά ως παρεμπίπτοντα αλιεύματα.

*Άρθρο 5*  
*Μητρώο σκαφών*

1. Κάθε κράτος μέλος σημαίας υποβάλλει στην Επιτροπή τον κατάλογο των ενωσιακών αλιευτικών σκαφών που έχουν λάβει άδεια από το οικείο κράτος μέλος σημαίας για να έχουν παρεμπόδιοντα αλιεύματα SBF και τα οποία πρέπει να ενταχθούν στο μητρώο σκαφών. Ο εν λόγω κατάλογος περιλαμβάνει τις ακόλουθες πληροφορίες για κάθε σκάφος:
- α) αριθμό Lloyds/Διεθνούς Ναυτιλιακού Οργανισμού (ΔΝΟ)·
  - β) όνομα σκάφους/-ών, αριθμό/-ούς νηολογίου·
  - γ) προηγούμενη/-ες ονομασία/-ες (εάν υπάρχει/-ουν)·
  - δ) προηγούμενη/-ες σημαία/-ες (εάν υπάρχει/-ουν)·
  - ε) προηγούμενα στοιχεία σχετικά με διαγραφή από άλλα μητρώα (εάν υπάρχουν)·
  - στ) διεθνές/-ή διακριτικό/-ά κλήσης ασυρμάτου (εάν υπάρχει/-ουν)·
  - ζ) τύπο σκάφους/-ών, συνολικό μήκος και ολική χωρητικότητα (ΚΟΧ)·
  - η) ονοματεπώνυμο και διεύθυνση πλοιοκτήτη/-ών·

- θ) επωνυμία και διεύθυνση φορέα/-ων εκμετάλλευσης·
  - ι) χρησιμοποιούμενα εργαλεία· και
  - ια) χρονική περίοδο για την οποία έχει επιτραπεί η αλιεία SBF ή η μεταφόρτωση.
2. Απαγορεύεται στα ενωσιακά αλιευτικά σκάφη που δεν περιλαμβάνονται στο μητρώο σκαφών να διατηρούν επί του σκάφους, να μεταφορτώνουν ή να εξάγουν SBF.
  3. Τα κράτη μέλη επισημαίνουν, κατά την υποβολή του οικείου καταλόγου σκαφών σύμφωνα με την παράγραφο 1, τα σκάφη που αποτελούν νέες προσθήκες και τα σκάφη που αντικαθιστούν σκάφη που περιλαμβάνονται επί του παρόντος στον κατάλογο.
  4. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τυχόν αλλαγές του καταλόγου σκαφών τους χωρίς καθυστέρηση. Η Επιτροπή διαβιβάζει τις εν λόγω πληροφορίες στη γραμματεία χωρίς καθυστέρηση.
  5. Σε περίπτωση που ενωσιακό αλιευτικό σκάφος έχει εμπλακεί σε ΠΑΑ αλιεία, το κράτος μέλος διαβιβάζει στην Επιτροπή τις πληροφορίες που απαιτούνται δυνάμει της παραγράφου 1 μόνον αφού λάβει επαρκή δέσμευση από τον πλοιοκτήτη του οικείου σκάφους ότι δεν θα επιδίδεται πλέον σε τέτοιου είδους αλιεία.

*Άρθρο 6*  
*Τοποθέτηση ετικετών SBF*

1. Όταν ο SBF που αλιεύθηκε παρεμπιπτόντως από ενωσιακά αλιευτικά σκάφη προορίζεται για εξαγωγή ή επανεξαγωγή, τοποθετείται ετικέτα SBF σε κάθε ολόκληρο SBF κατά τη στιγμή της αλίευσης. Σε εξαιρετικές περιπτώσεις, όταν μια ετικέτα αποσπαστεί τυχαία και δεν μπορεί να τοποθετηθεί ξανά, τοποθετείται ετικέτα αντικατάστασης το συντομότερο δυνατόν και σε κάθε περίπτωση το αργότερο κατά τη στιγμή της μεταφόρτωσης ή εξαγωγής.
2. Μη μεταποιημένοι ολόκληροι SBF δεν εισάγονται, δεν εξάγονται ούτε επανεξάγονται χωρίς ετικέτα SBF, εκτός εάν η ετικέτα δεν απαιτείται πλέον καθότι έχει υπάρξει περαιτέρω μεταποίηση.
3. Η ετικέτα SBF παραμένει τοποθετημένη σε κάθε μεμονωμένο ιχθύ για όσο διάστημα το σώμα του ιχθύος παραμένει ακέραιο και περιλαμβάνει τον μήνα, την περιοχή, τη μέθοδο αλίευσης, καθώς και το βάρος και το μήκος κάθε SBF.
4. Κάθε ετικέτα SBF διαθέτει μοναδικό προκαταγεγραμμένο αριθμό ετικέτας σε ευανάγνωστη μορφή, ο οποίος περιλαμβάνει μοναδικό αναγνωριστικό του κράτους σημαίας και αναγνωριστικό του έτους αλίευσης, και:
  - α) μπορεί να στερεώνεται με ασφάλεια σε SBF·
  - β) δεν επαναχρησιμοποιείται·

- γ) είναι απαραβίαστη·
  - δ) είναι προστατευμένη από παραποίηση ή αντιγραφή·
  - ε) μπορεί να είναι ανθεκτική σε θερμοκρασίες τουλάχιστον μείον εξήντα βαθμών Κελσίου, σε θαλασσινό νερό και σκληρές συνθήκες μεταχείρισης· και
  - στ) είναι ασφαλής για τα τρόφιμα.
5. Τα κράτη μέλη σημαίας καταγράφουν την κατανομή ετικετών SBF στα σκάφη που φέρουν τη σημαία τους και διασφαλίζουν ότι τα σκάφη που φέρουν τη σημαία τους και οι φορείς εκμετάλλευσης των εν λόγω σκαφών, καθώς και οι αρμόδιες αρχές, διαθέτουν διαδικασίες και μορφότυπους υποβολής αναφορών που καθιστούν δυνατή τη συλλογή των απαιτούμενων πληροφοριών επισήμανσης.

#### *Άρθρο 7*

##### *Έντυπο επισήμανσης αλιευμάτων*

1. Όταν ο SBF που αλιεύθηκε παρεμπιπτόντως από ενωσιακά αλιευτικά σκάφη προορίζεται για εξαγωγή ή επανεξαγωγή, συμπληρώνεται έντυπο επισήμανσης αλιευμάτων το συντομότερο δυνατόν μετά την αλίευση κάθε μεμονωμένου SBF. Το μήκος και το βάρος του SBF μετρούνται πριν από την κατάψυξη του SBF.
2. Όταν το μήκος και το βάρος του SBF δεν μπορούν να μετρηθούν με ακρίβεια επί του σκάφους, οι μετρήσεις αυτές πραγματοποιούνται, και το σχετικό έντυπο επισήμανσης αλιευμάτων συμπληρώνεται, κατά τη μεταφόρτωση και, σε κάθε περίπτωση, πριν από οποιαδήποτε περαιτέρω μεταφορά του SBF.

3. Οι πλοίαρχοι ενωσιακών αλιευτικών σκαφών προσκομίζουν τα συμπληρωμένα έντυπα επισήμανσης αλιευμάτων στις αρχές των κρατών μελών σημαίας. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή τις πληροφορίες που περιέχονται στα έντυπα επισήμανσης αλιευμάτων σε τριμηνιαία βάση. Η Επιτροπή διαβιβάζει τις εν λόγω πληροφορίες στη γραμματεία χωρίς καθυστέρηση.

#### *Άρθρο 8*

##### *Εμπόριο SBF*

1. Όλες οι εισαγωγές, εξαγωγές και επανεξαγωγές SBF συνοδεύονται από τα έγγραφα και τις ετικέτες ΣΤΑ, όπως προβλέπεται στον παρόντα κανονισμό.
2. Τμήματα SBF πλην κρέατος μπορούν να εισάγονται, να εξάγονται και να επανεξάγονται χωρίς έντυπο εξαγωγής ή επανεξαγωγής, ανάλογα με την περίπτωση.

#### *Άρθρο 9*

##### *Εισαγωγές SBF στην Ένωση*

1. Ο SBF που εισάγεται στην Ένωση συνοδεύεται από πιστοποιητικό αλιευμάτων σύμφωνα με το άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008 και από έντυπο εξαγωγής ή επανεξαγωγής, ανάλογα με την περίπτωση.

2. Τα κράτη μέλη δεν αποδέχονται για εισαγωγή κανένα φορτίο SBF το οποίο δεν συνοδεύεται από τα έγγραφα και τις ετικέτες ΣΤΑ.
3. Τα κράτη μέλη δεν αποδέχονται για εισαγωγή πλήρη ή μερικά φορτία μη μεταποιημένων ολόκληρων SBF που δεν φέρουν ετικέτα.

#### *Άρθρο 10*

##### *Εξαγωγές ή επανεξαγωγές SBF*

1. Με την επιφύλαξη της επικύρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008, των πιστοποιητικών αλιευμάτων που αφορούν την εξαγωγή αλιευμάτων τα οποία αλιεύθηκαν από ενωσιακά αλιευτικά σκάφη, οι εξαγωγές ή επανεξαγωγές SBF από τα κράτη μέλη συνοδεύονται από έντυπο εξαγωγής ή επανεξαγωγής, ανάλογα με την περίπτωση.
2. Τα κράτη μέλη δεν επικυρώνουν για εξαγωγή ή επανεξαγωγή κανένα φορτίο SBF το οποίο δεν συνοδεύεται από τα έγγραφα και τις ετικέτες ΣΤΑ.
3. Τα κράτη μέλη δεν επικυρώνουν για εξαγωγή ή επανεξαγωγή πλήρη ή μερικά φορτία μη μεταποιημένων ολόκληρων SBF που δεν φέρουν ετικέτα.

## *Άρθρο 11*

### *Επικύρωση εγγράφων ΣΤΑ που εκδίδονται από κράτη μέλη σημαίας ή κράτη μέλη*

1. Οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους σημαίας ή του κράτους μέλους, κατά περίπτωση, επαληθεύουν τις πληροφορίες που περιέχονται στα έγγραφα ΣΤΑ. Δεν επικυρώνουν έγγραφα ΣΤΑ που περιέχουν ελλιπή ή ανακριβή στοιχεία.
2. Όταν οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους σημαίας που είναι υπεύθυνες για την επικύρωση των αναφερόμενων στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου εγγράφων ΣΤΑ διαφέρουν από τις αρχές που αναφέρονται στο άρθρο 15 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008, το κράτος μέλος σημαίας κοινοποιεί στην Επιτροπή τις εν λόγω αρμόδιες αρχές. Η Επιτροπή διαβιβάζει τις εν λόγω πληροφορίες στη γραμματεία χωρίς καθυστέρηση.
3. Τα κράτη μέλη διενεργούν επαληθεύσεις, συμπεριλαμβανομένων επιθεωρήσεων των σκαφών, των εκφορτώσεων και, όπου είναι δυνατόν, των αγορών, στον βαθμό που απαιτείται για την επικύρωση των πληροφοριών που περιέχονται στα έγγραφα ΣΤΑ. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή λεπτομερή στοιχεία σχετικά με τα μέτρα που έχουν ληφθεί για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης με την παρούσα παράγραφο.

## *Άρθρο 12*

### *Επαλήθευση των εγγράφων ΣΤΑ που παραλαμβάνουν τα κράτη μέλη*

1. Τα κράτη μέλη διενεργούν επαληθεύσεις, συμπεριλαμβανομένων επιθεωρήσεων των σκαφών, των εκφορτώσεων και, όπου είναι δυνατόν, των αγορών, στον βαθμό που απαιτείται για την επικύρωση των πληροφοριών που περιέχονται στα έγγραφα ΣΤΑ. Τα κράτη μέλη δεν επικυρώνουν έγγραφα ΣΤΑ που περιέχουν ελλιπή ή ανακριβή στοιχεία.
2. Με την επιφύλαξη των επαληθεύσεων που απαιτούνται δυνάμει του άρθρου 17 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1005/2008, τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι οι οικείες αρμόδιες αρχές εντοπίζουν κάθε φορτίο SBF που εισάγεται στην Ένωση ή που εξάγεται ή επανεξάγεται από την Ένωση και εξετάζουν τα έγγραφα ΣΤΑ για κάθε φορτίο SBF. Οι αρμόδιες αρχές μπορούν επίσης να εξετάζουν το περιεχόμενο του φορτίου, προκειμένου να επαληθεύουν τις πληροφορίες που περιέχονται στα έγγραφα ΣΤΑ και στα συναφή έγγραφα και, εάν χρειάζεται, διενεργούν επαληθεύσεις σε συνεργασία με τους ενδιαφερόμενους φορείς εκμετάλλευσης.
3. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή λεπτομερή στοιχεία σχετικά με τα μέτρα που έχουν ληφθεί για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης με τις παραγράφους 1 και 2.
4. Κάθε κράτος μέλος κοινοποιεί, το συντομότερο δυνατόν, στην Επιτροπή οποιοδήποτε φορτίο SBF σε σχέση με το οποίο υπάρχουν αμφιβολίες όσον αφορά τις πληροφορίες που περιέχονται σε έγγραφα ΣΤΑ ή σε συναφή έγγραφα, ή λείπουν ή έχουν υποβληθεί ελλιπή ή μη επικυρωμένα έγγραφα ΣΤΑ. Η Επιτροπή υποβάλλει τις εν λόγω πληροφορίες στη γραμματεία χωρίς καθυστέρηση.

### *Άρθρο 13*

#### *Επανεξέταση και διερεύνηση των εκθέσεων ΣΤΑ*

1. Όταν η Επιτροπή λαμβάνει έκθεση από τη γραμματεία σχετικά με την εφαρμογή των διατάξεων ΣΤΑ, η οποία περιέχει πληροφορίες που πρέπει να επανεξεταστούν από κράτος μέλος, τη διαβιβάζει χωρίς καθυστέρηση στο αρμόδιο κράτος μέλος, το οποίο επανεξετάζει τις πληροφορίες και διερευνά τυχόν παρατυπίες που εντοπίζονται.
2. Το κράτος μέλος συνεργάζεται και λαμβάνει όλα τα αναγκαία μέτρα για τη διερεύνηση θεμάτων που σχετίζονται με την εφαρμογή του ΣΤΑ και κοινοποιεί στην Επιτροπή το αποτέλεσμα των εν λόγω ενεργειών.
3. Τα κράτη μέλη συνεργάζονται για να διασφαλίζουν ότι τα έγγραφα ΣΤΑ δεν είναι πλαστά ούτε περιέχουν εσφαλμένες πληροφορίες.

### *Άρθρο 14*

#### *Αρχεία εγγράφων ΣΤΑ*

1. Τα κράτη μέλη φυλάσσουν όλα τα πρωτότυπα έγγραφα ΣΤΑ που λαμβάνουν, ή σαρωμένα ηλεκτρονικά αντίγραφα των πρωτότυπων εγγράφων, για περίοδο τουλάχιστον τριών ετών ή μεγαλύτερη, εάν αυτό απαιτείται σύμφωνα με το εθνικό δίκαιο.

2. Τα κράτη μέλη φυλάσσουν επίσης αντίγραφο κάθε εγγράφου ΣΤΑ που εκδίδουν τα ίδια για περίοδο τριών ετών ή μεγαλύτερη, εάν αυτό απαιτείται βάσει του εθνικού δικαίου.
3. Αντίγραφα των εγγράφων που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2, εκτός από το έντυπο επισήμανσης αλιευμάτων, διαβιβάζονται στην Επιτροπή χωρίς καθυστέρηση και το αργότερο πριν από το τέλος του τριμήνου που ακολουθεί την ημερομηνία έκδοσης ή παραλαβής τους. Η Επιτροπή διαβιβάζει τα εν λόγω έγγραφα στη γραμματεία χωρίς καθυστέρηση.

#### *Άρθρο 15*

##### *Λιμένες μεταφόρτωσης*

1. Όλες οι μεταφορτώσεις SBF πραγματοποιούνται σε λιμένες.
2. Τα κράτη μέλη σημαίας ορίζουν λιμένες μεταφόρτωσης SBF για τα σκάφη που φέρουν τη σημαία τους και επικοινωνούν με τα ορισθέντα κράτη λιμένα με σκοπό την ανταλλαγή των πληροφοριών που απαιτούνται για την αποτελεσματική παρακολούθηση.

#### *Άρθρο 16*

##### *Κοινοποίηση μεταφόρτωσης*

1. Πριν από τη μεταφόρτωση, ο πλοίαρχος του ενωσιακού αλιευτικού σκάφους που συμμετέχει στη μεταφόρτωση SBF κοινοποιεί τις ακόλουθες πληροφορίες στις αρχές του κράτους λιμένα τουλάχιστον 48 ώρες νωρίτερα ή όπως ορίζεται από τις αρχές του κράτους λιμένα ή, εάν ο χρόνος έως τον λιμένα είναι μικρότερος των 48 ωρών, αμέσως μετά το τέλος των αλιευτικών δραστηριοτήτων:
  - α) την ονομασία του ενωσιακού αλιευτικού σκάφους και τον αριθμό του στο μητρώο σκαφών·

- β) το προϊόν SBF και τις ποσότητες προς μεταφόρτωση·
  - γ) την ημερομηνία και τον τόπο μεταφόρτωσης·
  - δ) την περιοχή ή υποπεριοχή FAO των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων SBF.
2. Κατά τη στιγμή της μεταφόρτωσης, ο πλοίαρχος του ενωσιακού αλιευτικού σκάφους ενημερώνει το οικείο κράτος μέλος σημαίας για τα ακόλουθα:
- α) το όνομα, τον αριθμό νηολογίου και τη σημαία του παραλαμβάνοντος σκάφους μεταφοράς, καθώς και τον αριθμό του στο μητρώο σκαφών·
  - β) τα προϊόντα SBF και τις ποσότητες που μεταφορτώνονται·
  - γ) την ημερομηνία και τον τόπο της μεταφόρτωσης·
  - δ) τον τριψήφιο αλφαβητικό κωδικό FAO, την περιοχή ή την υποπεριοχή FAO των αλιευμάτων SBF.

#### *Άρθρο 17*

#### *Δήλωση μεταφόρτωσης*

1. Ο πλοίαρχος του ενωσιακού αλιευτικού σκάφους που συμμετέχει σε μεταφόρτωση SBF συμπληρώνει και διαβιβάζει στο οικείο κράτος μέλος σημαίας τη δήλωση μεταφόρτωσης, καθώς και τον αριθμό του εν λόγω ενωσιακού αλιευτικού σκάφους στο μητρώο σκαφών.

2. Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 22 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009, η δήλωση μεταφόρτωσης διαβιβάζεται στο κράτος μέλος σημαίας το αργότερο 15 ημέρες μετά τη μεταφόρτωση.

### *Άρθρο 18*

#### *Σύστημα παρακολούθησης σκαφών (VMS)*

1. Όταν η Επιτροπή λαμβάνει αίτημα από μέλος ή συνεργαζόμενο μη μέλος της διευρυμένης επιτροπής για την παροχή δεδομένων του VMS σχετικά με ενωσιακό αλιευτικό σκάφος αναφορικά με περιστατικό στο οποίο υπάρχουν υπόνοιες ότι το συγκεκριμένο ενωσιακό αλιευτικό σκάφος έχει παραβεί τα μέτρα διατήρησης και διαχείρισης, η Επιτροπή διαβιβάζει τα εν λόγω δεδομένα του VMS στο οικείο κράτος μέλος χωρίς καθυστέρηση.
2. Το κράτος μέλος σημαίας του ενωσιακού αλιευτικού σκάφους διερευνά το περιστατικό και παρέχει λεπτομερή στοιχεία της έρευνας στην Επιτροπή, η οποία διαβιβάζει χωρίς καθυστέρηση τα πορίσματα της έρευνας στο μέλος ή το συνεργαζόμενο μη μέλος της διευρυμένης επιτροπής που ζήτησε δεδομένα του VMS.
3. Τα κράτη μέλη σημαίας των σκαφών που διατηρούσαν παρεμπόδιοντα αλιεύματα SBF επί του σκάφους ένα δεδομένο έτος υποβάλλουν την ετήσια συνοπτική έκθεση VMS για το εν λόγω έτος στην Επιτροπή έξι εβδομάδες πριν από τη συνεδρίαση της επιτροπής συμμόρφωσης. Η Επιτροπή διαβιβάζει την εν λόγω συνοπτική έκθεση στη γραμματεία χωρίς καθυστέρηση.

*Άρθρο 19*

*Σχέδιο καταλόγου σκαφών ΠΑΑ αλιείας*

1. Εάν η γραμματεία κοινοποιήσει στην Επιτροπή την ένταξη ενωσιακού αλιευτικού σκάφους στο σχέδιο καταλόγου σκαφών ΠΑΑ αλιείας, η Επιτροπή διαβιβάζει την εν λόγω κοινοποίηση, συμπεριλαμβανομένων των αποδεικτικών στοιχείων και οποιωνδήποτε άλλων τεκμηριωμένων πληροφοριών που παρέχονται από τη γραμματεία, στο κράτος μέλος σημαίας και καλεί το κράτος μέλος σημαίας να υποβάλει παρατηρήσεις σχετικά με τις εν λόγω πληροφορίες τουλάχιστον οκτώ εβδομάδες πριν από τη συνεδρίαση της επιτροπής συμμόρφωσης. Η Επιτροπή εξετάζει τυχόν παρατηρήσεις που υποβάλλει το κράτος μέλος σημαίας και τις διαβιβάζει στη γραμματεία τουλάχιστον έξι εβδομάδες πριν από τη συνεδρίαση της επιτροπής συμμόρφωσης.
2. Μόλις ειδοποιηθούν από την Επιτροπή, οι αρχές του κράτους μέλους σημαίας ενημερώνουν χωρίς καθυστέρηση τον πλοιοκτήτη του ενωσιακού αλιευτικού σκάφους για την ένταξη του εν λόγω σκάφους στο σχέδιο καταλόγου σκαφών ΠΑΑ αλιείας και για τις συνέπειες της ενδεχόμενης ένταξής του στον κατάλογο σκαφών ΠΑΑ αλιείας που εγκρίνει η CCSBT.

*Άρθρο 20*

*Πιθανή παράβαση*

1. Εάν η Επιτροπή λάβει πληροφορίες από τη γραμματεία σχετικά με πιθανή παράβαση της σύμβασης ή των μέτρων διατήρησης και διαχείρισης από κράτος μέλος ή ενωσιακό αλιευτικό σκάφος, η Επιτροπή διαβιβάζει τις εν λόγω πληροφορίες στο ενδιαφερόμενο κράτος μέλος χωρίς καθυστέρηση.
2. Το κράτος μέλος ενημερώνει την Επιτροπή για τα πορίσματα κάθε έρευνας που έχει πραγματοποιηθεί όσον αφορά την πιθανή παράβαση και για κάθε μέτρο που έχει ληφθεί για την αντιμετώπισή της τουλάχιστον οκτώ εβδομάδες πριν από την ετήσια συνεδρίαση της επιτροπής συμμόρφωσης.

*Άρθρο 21*

*Σημεία επαφής και εκθέσεις επιθεώρησης σε λιμένα*

1. Τα κράτη μέλη λιμένα καθορίζουν σημείο επαφής για την παραλαβή εκθέσεων επιθεώρησης σε λιμένα από τα μέλη της CCSBT.
2. Τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή τυχόν αλλαγές του καθορισμένου σημείου επαφής τουλάχιστον 21 ημέρες προτού οι αλλαγές να τεθούν σε ισχύ. Η Επιτροπή διαβιβάζει τις εν λόγω πληροφορίες στη γραμματεία τουλάχιστον 14 ημέρες πριν από την έναρξη ισχύος των αλλαγών αυτών.

3. Εάν το σημείο επαφής που έχει καθοριστεί από κράτος μέλος λάβει έκθεση επιθεώρησης από μέλος της CCSBT στην οποία περιλαμβάνονται στοιχεία που αποδεικνύουν ότι αλιευτικό σκάφος που φέρει τη σημαία του εν λόγω κράτους μέλους έχει παραβεί τα μέτρα διατήρησης και διαχείρισης, το κράτος μέλος σημαίας διερευνά την εικαζόμενη παράβαση χωρίς καθυστέρηση, ενημερώνει σχετικά την Επιτροπή και της κοινοποιεί τυχόν μέτρα επιβολής που έχουν ληφθεί. Η Επιτροπή ενημερώνει τη γραμματεία εντός τριών μηνών από την παραλαβή της κοινοποίησης από το κράτος μέλος.
4. Το κράτος μέλος σημαίας παρέχει στην Επιτροπή έκθεση σχετικά με την πορεία της έρευνας εντός έξι μηνών από την παραλαβή της έκθεσης επιθεώρησης. Εάν το εν λόγω κράτος μέλος δεν μπορεί να υποβάλει την έκθεση σχετικά με την πορεία της έρευνας εγκαίρως, ενημερώνει την Επιτροπή πριν από τη λήξη της προθεσμίας των έξι μηνών σχετικά με τους λόγους για την καθυστέρηση και την ημερομηνία έως την οποία θα υποβληθεί η έκθεση. Η Επιτροπή διαβιβάζει όλες τις πληροφορίες σχετικά με την πορεία ή την καθυστέρηση της έρευνας στη γραμματεία χωρίς καθυστέρηση.

#### *Άρθρο 22*

##### *Μηνιαία αναφορά παρεμπιπτόντων αλιευμάτων*

Τα κράτη μέλη σημαίας των οποίων σκάφη που φέρουν τη σημαία τους διατηρούσαν παρεμπιπτόντα αλιεύματα SBF επί του σκάφους, κοινοποιούν στην Επιτροπή τη 15η ημέρα κάθε μήνα δεδομένα σχετικά με τα παρεμπιπτόντα αλιεύματα του προηγούμενου μήνα, σύμφωνα με το άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009. Τα δεδομένα προς κοινοποίηση περιλαμβάνουν στοιχεία για τυχόν απορρίψεις, μεταξύ των οποίων κατά πόσον τα παρεμπιπτόντα αλιεύματα που απορρίφθηκαν ήταν ζωντανά ή νεκρά, καθώς και τη συνολική σωρευτική ποσότητα παρεμπιπτόντων αλιευμάτων SBF για το έτος. Η Επιτροπή διαβιβάζει τα εν λόγω δεδομένα στη γραμματεία το αργότερο την τελευταία ημέρα κάθε μήνα.

### *Άρθρο 23*

#### *Ετήσια υποβολή εκθέσεων*

Τα κράτη μέλη υποβάλλουν τις ακόλουθες πληροφορίες στην Επιτροπή, το αργότερο έξι εβδομάδες πριν από την ετήσια συνεδρίαση της επιτροπής συμμόρφωσης:

- α) τις λεπτομέρειες σχετικά με τις επαληθεύσεις που διενεργήθηκαν σύμφωνα με το άρθρο 12 για την επικύρωση των πληροφοριών που περιέχονται στα έγγραφα ΣΤΑ·
- β) τις ποσότητες και τα ποσοστά SBF που μεταφορτώθηκαν σε λιμένα κατά την προηγούμενη αλιευτική περίοδο και τον κατάλογο των σκαφών υπό τη σημαία τους τα οποία πραγματοποίησαν μεταφορτώσεις σε λιμένα κατά την προηγούμενη αλιευτική περίοδο.

Τα κράτη μέλη σημαίας των οποίων σκάφη που φέρουν τη σημαία τους διατηρούσαν παρεμπόδινα αλιεύματα SBF επί του σκάφους, κοινοποιούν στην Επιτροπή το αργότερο έξι εβδομάδες πριν από την ετήσια συνεδρίαση της επιτροπής συμμόρφωσης δεδομένα σχετικά με τα ετήσια παρεμπόδινα αλιεύματα του έτους, σύμφωνα με το άρθρο 33 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009, συμπεριλαμβανομένων τυχόν απορρίψεων και πληροφοριών σχετικά με το κατά πόσον τα παρεμπόδινα αλιεύματα που απορρίφθηκαν ήταν ζωντανά ή νεκρά, καθώς και την ετήσια συνοπτική έκθεση VMS.

## *Άρθρο 24*

### *Εμπιστευτικότητα και προστασία δεδομένων*

1. Πέραν των υποχρεώσεων που ορίζονται στα άρθρα 112 και 113 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1224/2009, τα κράτη μέλη και η Επιτροπή διασφαλίζουν την εμπιστευτική μεταχείριση των ηλεκτρονικών εκθέσεων και μηνυμάτων που διαβιβάζονται προς τη γραμματεία και λαμβάνονται από αυτή.
2. Η συλλογή, διαβίβαση, αποθήκευση ή άλλη επεξεργασία δεδομένων δυνάμει του παρόντος κανονισμού γίνεται σύμφωνα με τους κανονισμούς (ΕΕ) 2016/679 και (ΕΕ) 2018/1725.

Τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα που υποβάλλονται σε επεξεργασία δυνάμει του παρόντος κανονισμού δεν αποθηκεύονται για περίοδο μεγαλύτερη των 10 ετών, εκτός εάν τα εν λόγω δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα είναι αναγκαία για να μπορεί να δοθεί συνέχεια σε παράβαση, επιθεώρηση ή δικαστικές ή διοικητικές διαδικασίες. Σε αυτές τις περιπτώσεις, τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα μπορούν να αποθηκεύονται για έως και 20 έτη. Σε περίπτωση που δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα διατηρούνται για μεγαλύτερη περίοδο, ανωνυμοποιούνται.

*Άρθρο 25*  
*Εξουσιοδότηση*

1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις για την τροποποίηση του παρόντος κανονισμού σύμφωνα με το άρθρο 26 σχετικά με τα ακόλουθα:
- α) την στόχευση SBF από ενωσιακά αλιευτικά σκάφη όπως αναφέρεται στο άρθρο 4·
  - β) τις πληροφορίες που πρέπει να παρέχονται δυνάμει του άρθρου 5 παράγραφος 1·
  - γ) τις προθεσμίες ή τις περιόδους σχετικά με οποιοδήποτε από τα ακόλουθα:
    - i) την υποβολή των πληροφοριών στα έντυπα επισήμανσης αλιευμάτων δυνάμει του άρθρου 7 παράγραφος 3·
    - ii) τη διατήρηση των εγγράφων ΣΤΑ δυνάμει του άρθρου 14 παράγραφος 2·
    - iii) τη διαβίβαση των κοινοποιήσεων μεταφόρτωσης δυνάμει του άρθρου 16 παράγραφος 1·
    - iv) τη διαβίβαση πληροφοριών στη γραμματεία δυνάμει του άρθρου 19 παράγραφος 1 και του άρθρου 20 παράγραφος 1·
    - v) τη διαβίβαση πληροφοριών σχετικά με τα σημεία επαφής για τις επιθεωρήσεις σε λιμένες δυνάμει του άρθρου 21 παράγραφος 2·

vi) τη διαβίβαση των κοινοποιήσεων για παρεμπόδιοντα αλιεύματα δυνάμει του άρθρου 22· και

vii) την υποβολή πληροφοριών δυνάμει του άρθρου 23·

δ) τομείς που καλύπτονται από τα παραρτήματα I έως IV.

2. Οι κατ' εξουσιοδότηση πράξεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 περιορίζονται αυστηρά στην ενσωμάτωση των τροποποιήσεων των μέτρων διατήρησης και διαχείρισης στο δίκαιο της Ένωσης.

### *Άρθρο 26*

#### *Άσκηση της εξουσιοδότησης*

1. Ανατίθεται στην Επιτροπή η εξουσία να εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις υπό τους όρους του παρόντος άρθρου.
2. Η εξουσία έκδοσης κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που αναφέρεται στο άρθρο 25 ανατίθεται στην Επιτροπή για περίοδο πέντε ετών από ... [την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού].
3. Η εξουσιοδότηση που προβλέπεται στο άρθρο 25 μπορεί να ανακληθεί ανά πάσα στιγμή από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή από το Συμβούλιο. Η απόφαση ανάκλησης περατώνει την εξουσιοδότηση που προσδιορίζεται στην εν λόγω απόφαση. Αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσης της απόφασης στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* ή σε μεταγενέστερη ημερομηνία που ορίζεται σε αυτή. Δεν θίγει το κύρος των τυχόν κατ' εξουσιοδότηση πράξεων που έχουν ήδη τεθεί σε ισχύ.

4. Πριν από την έκδοση μιας κατ' εξουσιοδότηση πράξης, η Επιτροπή διεξάγει διαβουλεύσεις με εμπειρογνώμονες που ορίζουν τα κράτη μέλη σύμφωνα με τις αρχές της διοργανικής συμφωνίας της 13ης Απριλίου 2016 για τη βελτίωση του νομοθετικού έργου.
5. Μόλις εκδώσει μια κατ' εξουσιοδότηση πράξη, η Επιτροπή την κοινοποιεί ταυτόχρονα στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο.
6. Η κατ' εξουσιοδότηση πράξη που εκδίδεται δυνάμει του άρθρου 25 αρχίζει να ισχύει εφόσον δεν έχει διατυπωθεί αντίρρηση από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ή το Συμβούλιο εντός δύο μηνών από την κοινοποίηση της πράξης στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ή αν, πριν λήξει αυτή η περίοδος, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο ενημερώσουν αμφότερα την Επιτροπή ότι δεν θα προβάλουν αντιρρήσεις. Η προθεσμία αυτή παρατείνεται κατά δύο μήνες κατόπιν πρωτοβουλίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου ή του Συμβουλίου.

*Άρθρο 27*  
*Έναρξη ισχύος*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

....

*Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο*  
*Η Πρόεδρος*

*Για το Συμβούλιο*  
*Ο/Η Πρόεδρος*

---

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι**

Επιτροπή διατήρησης του τόνου νοτίου ημισφαιρίου	<b>ΕΝΤΥΠΟ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗΣ ΑΛΙΕΥΜΑΤΩΝ</b> <b>Σύστημα Τεκμηρίωσης Αλιευμάτων</b>	Αριθμός εγγράφου CM –
---	--	--------------------------

Αριθμοί του εντύπου επισήμανσης αλιευμάτων				
<b>ΕΝΟΤΗΤΑ ΑΛΙΕΥΣΗ/ΣΥΛΛΟΓΗ – Τσεκάρετε και συμπληρώστε μόνο ένα μέρος</b>				
<input type="checkbox"/>	<b>Για την Άγρια Αλιεία</b>	Όνομα αλιευτικού σκάφους	Αριθμός νηολογίου	Κράτος σημαίας/Αλιευτική οντότητα
Ή				
<input type="checkbox"/>	<b>Για εκτρεφόμενο τόνο νοτίου ημισφαιρίου (SBT)</b>	Αύξων αριθμός εκμετάλλευσης της CCSBT	Ονομασία της εκμετάλλευσης	
		Αριθμός (-οί) εγγράφου του (των) σχετικού (-ών) εντύπου (-ων) εκμετάλλευσης (FS)		

Περιγραφή Ιχθύων						
Προϊόν F (Νωπό) FR (κατεψυγμένο)	Τύπος: RD/GGO/GGT/DRO/DRT/FL/OT*	Μήνας αλίευσης/συλλογής (μμ/εε)	Κωδικός αλιευτικού εργαλείου	Στατιστική περιοχή της CCSBT	Καθαρό βάρος (kg)	Συνολικός αριθμός ολόκληρων ιχθύων (συμπεριλαμβανομένων RD/GGO/GGT/DRO/DRT)
* Για τα λοιπά (OT): Περιγράψτε τον τύπο του προϊόντος				* Για τα λοιπά (OT): Προσδιορισμός συντελεστή μετατροπής		
Ονομασία της μονάδας επεξεργασίας (κατά περίπτωση)			Διεύθυνση της μονάδας επεξεργασίας (κατά περίπτωση)			
Επικύρωση από την Αρχή (δεν απαιτείται για εξαγωγές που μεταφορτώνονται εν πλω): Επιβεβαιώνω ότι οι ανωτέρω πληροφορίες είναι πλήρεις, ορθές και ακριβείς						ΕΠΙΣΗΜΗ ΣΦΡΑΓΙΔΑ
Ονοματεπώνυμο και τίτλος				Υπογραφή		
				Ημερομηνία		

**ΕΝΟΤΗΤΑ ΕΝΔΙΑΜΕΣΟΣ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ – (μόνο για μεταφορτώσεις και/ή εξαγωγές) – τσεκάρετε και συμπληρώστε το απαιτούμενο μέρος ή μέρη**

<input type="checkbox"/>	<b>Μεταφόρτωση</b>		Βεβαίωση <b>από πλοίαρχο αλιευτικού σκάφους</b> : Βεβαιώνω ότι οι πληροφορίες περί αλίευσης/συλλογής είναι, εξ όσων γνωρίζω, πλήρεις, αληθείς και σωστές.			
	Όνοματεπώνυμο		Ημερομηνία		Υπογραφή	
Και/ Η	Όνομα του σκάφους παραλαβής		Αριθμός νηολογίου		Κράτος σημαίας/Αλιευτική οντότητα	
	Βεβαίωση <b>από πλοίαρχο σκάφους παραλαβής</b> : Βεβαιώνω ότι οι ανωτέρω πληροφορίες είναι, εξ όσων γνωρίζω, πλήρεις, αληθείς και σωστές.					
<input type="checkbox"/>	Όνοματεπώνυμο		Ημερομηνία		Υπογραφή	
	Υπογραφή <b>παρατηρητή (μόνο για μεταφόρτωση εν πλω)</b> :					
<input type="checkbox"/>	Όνοματεπώνυμο		Ημερομηνία		Υπογραφή	
	<b>Εξαγωγή</b>	<b>Σημείο εξαγωγής*</b>				<b>Προορισμός</b> (Κράτος/Αλιευτική Οντότητα)
	Πόλη	Περιφέρεια	Κράτος/Αλιευτική Οντότητα			
* Για μεταφορτώσεις στην ανοικτή θάλασσα, αναγράψτε τη στατιστική περιοχή της CCSBT αντί της κρατικής/αλιευτικής οντότητας και αφήστε τα άλλα πεδία κενά.						
Βεβαίωση <b>από τον εξαγωγέα</b> : Βεβαιώνω ότι οι ανωτέρω πληροφορίες είναι, εξ όσων γνωρίζω, πλήρεις, αληθείς και σωστές.						
	Όνοματεπώνυμο	Αριθμός άδειας/Επωνυμία της εταιρείας			Ημερομηνία	Υπογραφή

	Επικύρωση <b>από την Αρχή</b> : Βεβαιώνω ότι οι ανωτέρω πληροφορίες είναι, εξ όσων γνωρίζω, πλήρεις, αληθείς και σωστές.					ΕΠΙΣΗΜΗ ΣΦΡΑΓΙΔΑ
	Όνοματεπώνυμο και τίτλος			Υπογραφή		
				Ημερομηνία		
<b>ΕΝΟΤΗΤΑ ΤΕΛΙΚΟΣ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ – τσεκάρετε και συμπληρώστε μόνο έναν προορισμό</b>						
<input type="checkbox"/>	<b>Εκφόρτωση εγχώριου προϊόντος για εγχώρια πώληση</b>	Βεβαίωση εγχώριας πώλησης: Βεβαιώνω ότι οι ανωτέρω πληροφορίες είναι, εξ όσων γνωρίζω, πλήρεις, αληθείς και σωστές.				
H	Όνοματεπώνυμο	Διεύθυνση	Ημερομηνία	Υπογραφή	Τύπος: RD/GGO/GGT/DRO/DRT/FL/OT	Βάρος (kg)
<input type="checkbox"/>	<b>Εισαγωγή</b>	<b>Τελικό σημείο εισαγωγής</b>				
	Πόλη		Περιφέρεια		Κράτος/Αλιευτική Οντότητα	
	Βεβαίωση <b>από τον εισαγωγέα</b> : Βεβαιώνω ότι οι ανωτέρω πληροφορίες είναι, εξ όσων γνωρίζω, πλήρεις, αληθείς και σωστές.					
	Όνοματεπώνυμο	Διεύθυνση	Ημερομηνία	Υπογραφή	Τύπος: RD/GGO/GGT/DRO/DRT/FL/OT	Βάρος (kg)

Επιτροπή διατήρησης του τόνου νοτίου ημισφαιρίου	<b>ΕΝΤΥΠΟ ΠΑΡΑΚΟΛΟΥΘΗΣΗΣ ΑΛΙΕΥΜΑΤΩΝ</b> <b>Δελτίο οδηγιών</b>	
---	--	--

**Το παρόν έντυπο εκδίδεται από το κράτος / την αλιευτική οντότητα που διαθέτει την εθνική ποσόστωση έναντι της οποίας ελήφθησαν οι εν λόγω SBT.**

**Το παρόν έντυπο (CMF) πρέπει να συνοδεύει όλες τις μεταφορτώσεις, εκφορτώσεις εγχώριων προϊόντων, εξαγωγές, εισαγωγές και επανεξαγωγές SBT, και αντίγραφο του εντύπου αυτού πρέπει να παρέχεται στο κράτος / στην αλιευτική οντότητα έκδοσης. Η μόνη εξαίρεση είναι ότι η εξαγωγή/εισαγωγή τμημάτων ψαριών εκτός από το κρέας (π.χ. κεφαλή, οφθαλμοί, αυγά, εντόσθια, ουρές και πτερύγια) μπορεί να επιτρέπεται χωρίς το παρόν έγγραφο. Σημειώνεται ότι:**

- Για τις υδατοκαλλιέργειες. Το ή τα έντυπα αποθέματος της εκμετάλλευσης πρέπει να έχουν συνταχθεί από το κράτος / την αλιευτική οντότητα για όλους τους SBT στο CMF και ο αριθμός εγγράφου των εν λόγω εντύπων αποθέματος της εκμετάλλευσης πρέπει να καταγράφεται στο CMF.**
- Τα έντυπα επισήμανσης αλιευμάτων πρέπει να έχουν συμπληρωθεί για όλους τους SBT στο CMF ενώ αντίγραφα πρέπει να παρέχονται στο κράτος έκδοσης/στην αλιευτική οντότητα. Οι αριθμοί των εγγράφων των εν λόγω εντύπων επισήμανσης αλιευμάτων πρέπει να καταγράφονται στο έντυπο παρακολούθησης αλιευμάτων.**

Εάν για τη συμπλήρωση του εντύπου χρησιμοποιείται γλώσσα διαφορετική από μία από τις επίσημες γλώσσες της CCSBT (αγγλικά και ιαπωνικά), προσθέστε την αγγλική ή ιαπωνική μετάφραση στο έγγραφο. Το έντυπο παρακολούθησης αλιευμάτων περιλαμβάνει 3 κύριες ενότητες: (1) αλίευση/συλλογή· (2) ενδιάμεσος προορισμός προϊόντος· και (3) τελικός προορισμός προϊόντος. Πρέπει πάντα να συμπληρώνονται οι ενότητες Αλίευση/Συλλογή και Τελικός Προορισμός Προϊόντος. Ωστόσο, η ενότητα Ενδιάμεσος Προορισμός Προϊόντος πρέπει να συμπληρώνεται μόνο εάν το προϊόν εξάγεται και/ή μεταφορτώνεται.

Το πάνω μέρος του εντύπου περιέχει 2 πρόσθετα πεδία πληροφοριών που πρέπει πάντα να συμπληρώνονται. Πρόκειται για τα εξής:

- **Αριθμός εγγράφου:** Αναγράψτε τον μοναδικό αριθμό εγγράφου που χορηγήθηκε από το κράτος / την αλιευτική οντότητα προέλευσης για το παρόν έντυπο.
- **Αριθμοί εγγράφου του εντύπου επισήμανσης αλιευμάτων:** Αναγράψτε τον μοναδικό αριθμό εγγράφου κάθε εντύπου επισήμανσης αλιευμάτων που συνδέεται με το παρόν έντυπο. Εάν δεν υπάρχει επαρκής χώρος για την καταχώριση όλων των αριθμών εγγράφων, αναγράψτε τις πληροφορίες αυτές σε χωριστή σελίδα και επισυνάψτε την εν λόγω σελίδα.

### **ΕΝΟΤΗΤΑ ΑΛΙΕΥΣΗ/ΣΥΛΛΟΓΗ – τσεκάρετε και συμπληρώστε μόνο ένα μέρος**

Τσεκάρετε το τετραγωνάκι για να διευκρινίσετε αν τα αλιεύματα αφορούν αλιεία άγριων ειδών ή εκτρεφόμενο SBT.

Πρέπει να συμπληρώσετε το τμήμα της ενότητας Αλίευση/Συλλογή που αντιστοιχεί στο τετραγωνάκι το οποίο τσεκάρατε και στη συνέχεια να συμπληρώσετε το υπόλοιπο της ενότητας.

**Για την Άγρια Αλιεία – Θα πρέπει να συμπληρώνεται μόνο για την άγρια αλιεία (όχι για εκτρεφόμενο SBT)**

**Όνομα σκάφους αλίευσης:** Αναγράψτε το όνομα του σκάφους αλίευσης.

**Αριθμός νηολογίου:** Αναγράψτε τον αριθμό νηολογίου του σκάφους αλίευσης.

**Κράτος σημαίας / Αλιευτική οντότητα:** Αναγράψτε το κράτος σημαίας ή την αλιευτική οντότητα του σκάφους αλίευσης.

Για εκτρεφόμενο SBT – Θα πρέπει να συμπληρώνεται μόνο για εκτρεφόμενο SBT

**Αύξων αριθμός εκμετάλλευσης της CCSBT:** Αναγράψτε τον αύξοντα αριθμό της εκμετάλλευσης όπως καταγράφεται στον κατάλογο της CCSBT με τις εγκεκριμένες εκμεταλλεύσεις.

**Ονομασία της εκμετάλλευσης:** Αναγράψτε την ονομασία της εκμετάλλευσης.

**Αριθμός (-οί) εγγράφου των σχετικών εντύπων αποθέματος εκμετάλλευσης (FS)**

Αναγράψτε τον μοναδικό αριθμό εγγράφου κάθε εντύπου αποθέματος εκμετάλλευσης που συνδέεται με το παρόν έντυπο. Ο αριθμός ή οι αριθμοί εντύπου αποθέματος εκμετάλλευσης που συνδέονται με το παρόν έντυπο θα πρέπει στο σύνολό τους να αφορούν αποθέματα ιχθύων της ίδιας αλιευτικής περιόδου. Εάν δεν υπάρχει επαρκής χώρος για την καταχώριση όλων των αριθμών εγγράφων, αναγράψτε τις πληροφορίες αυτές σε χωριστή σελίδα και επισυνάψτε την εν λόγω σελίδα.

### Περιγραφή Ιχθύων

Όλοι οι SBT που περιγράφονται στην παρούσα ενότητα πρέπει να αποστέλλονται στον Τελικό Προορισμό Προϊόντος. Οι τμηματικές αποστολές δεν επιτρέπονται, επομένως, εάν οι SBT πρόκειται να μεταβούν σε δύο ή περισσότερους διαφορετικούς προορισμούς, πρέπει να συμπληρώνεται χωριστό έντυπο παρακολούθησης αλιευμάτων για τα αλιεύματα που αποστέλλονται σε κάθε προορισμό.

Η αποστολή SBT πρέπει να περιγράφεται με τη μεγαλύτερη δυνατή ακρίβεια, χρησιμοποιώντας τις ακόλουθες πληροφορίες.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Ένας τύπος προϊόντος περιγράφεται ανά μία γραμμή

**Προϊόν:** Αναγράψτε τον τύπο του προϊόντος που αποστέλλεται είτε ως ΝΩΠΟ (F) είτε ως ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΟ (FR).

**Τύπος:** Αναγράψτε από τον παρακάτω πίνακα τον κωδικό τύπου που αντιστοιχεί περισσότερο στον τύπο του SBT. Για τον κωδικό OT, περιγράψτε τον τύπο του προϊόντος και προσδιορίστε συντελεστή μετατροπής.

<b>ΚΩΔΙΚΟΣ</b>	<b>ΟΝΟΜΑΣΙΑ</b>	<b>ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ</b>
RD	Ολόκληρο	SBT Χωρίς καμία επεξεργασία
GGO	Χωρίς βράγχια και εντόσθια – Με ουρά	Επεξεργασμένο χωρίς βράγχια και εντόσθια. Τα βραγχιακά επικαλύμματα και τα ραχιαία, κοιλιακά και εδρικά πτερύγια μπορεί να έχουν ή να μην έχουν αφαιρεθεί
GGT	Χωρίς βράγχια και εντόσθια – Χωρίς ουρά	Επεξεργασμένο χωρίς βράγχια, εντόσθια και ουρά. Τα βραγχιακά επικαλύμματα και τα ραχιαία, κοιλιακά και εδρικά πτερύγια μπορεί να έχουν ή να μην έχουν αφαιρεθεί
DRO	Κενό – Με ουρά	Επεξεργασμένο χωρίς βράγχια, εντόσθια, βραγχιακά επικαλύμματα και κεφαλή. Τα ραχιαία, κοιλιακά και εδρικά πτερύγια μπορεί να έχουν ή να μην έχουν αφαιρεθεί
DRT	Κενό – Χωρίς ουρά	Επεξεργασμένο χωρίς βράγχια, εντόσθια, βραγχιακά επικαλύμματα, κεφαλή και ουρά. Τα ραχιαία, κοιλιακά και εδρικά πτερύγια μπορεί να έχουν ή να μην έχουν αφαιρεθεί
FL	Φιλέτο	Επεξεργασμένο πέραν του DRT, με τον κορμό τεμαχισμένο σε φιλέτα
OT	Λοιπά	Κανένα από τα παραπάνω

**Μήνας αλίευσης/συλλογής (μμ/εε):** Αναγράψτε τον μήνα και το έτος συλλογής του τόνου νότιου ημισφαιρίου· στην περίπτωση εκτρεφόμενων ιχθύων, αναγράφεται ο μήνας θανάτωσης και όχι ο μήνας αρχικής συλλογής.

**Κωδικός αλιευτικού εργαλείου:** Προσδιορίστε τον τύπο εργαλείου που χρησιμοποιήθηκε για τη συλλογή του τόνου νοτίου ημισφαιρίου χρησιμοποιώντας τον παρακάτω κατάλογο· για ΑΛΛΟ ΤΥΠΟ, περιγράψτε τον τύπο του αλιευτικού εργαλείου. Στην περίπτωση εκτρεφόμενων ιχθύων, γράψτε «FARM».

<b>ΚΩΔΙΚΟΣ ΑΛΙΕΥΤΙΚΟΥ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ</b>	<b>ΤΥΠΟΣ ΑΛΙΕΥΤΙΚΟΥ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ</b>
BB	Σκάφη αλιείας με δόλωμα
GILL	Απλάδια δίχτυα
HAND	Πετονιές χειρός
HARP	Καμάκι
LL	Παραγάδι
MWT	Πελαγική τράτα
PS	Γρι-γρι
RR	Καλάμι και Βαρούλκο
SPHL	Ερασιτεχνική αλιεία με καθετή
SPOR	Ερασιτεχνική αλιεία διαφόρων τύπων
SURF	Αλιεία επιφανείας διαφόρων τύπων
TL	Παρακολουθούμενη πετονιά
TRAP	Διατάξεις παγίδευσης
TROL	Συρτή
UNCL	Μη προσδιορισμένη μέθοδος
OT	Άλλος Τύπος

**Στατιστική περιοχή της CCSBT:** Αναγράψτε την περιοχή στην οποία αλιεύθηκε ο τόνος νότιου ημισφαιρίου χρησιμοποιώντας τις κύριες στατιστικές περιοχές της CCSBT (1 έως 10 και 14 έως 15) ή τις άλλες στατιστικές περιοχές της CCSBT (11 έως 13) όπου δεν υπάρχει αντίστοιχη κύρια περιοχή. Στην περίπτωση εκτρεφόμενων ιχθύων, δεν είναι απαραίτητο να συμπληρωθεί αυτή η στήλη. Στη σελίδα 8 των παρουσών οδηγιών παρέχεται χάρτης με τις στατιστικές περιοχές.

**Καθαρό βάρος (kg):** Αναγράψτε το καθαρό βάρος του προϊόντος σε χιλιόγραμμα. Στην περίπτωση εκτρεφόμενου SBT, αυτό είναι το βάρος κατά τη λήψη από την υδατοκαλλιέργεια (σε αντίθεση με το βάρος κατά την αρχική αλίευση).

**Συνολικός αριθμός ολόκληρων ιχθύων (συμπεριλαμβανομένων των RD, GGO, GGT, DRO, DRT):** Αναγράψτε τον αριθμό των ιχθύων που παραμένουν ολόκληροι. Ένα ψάρι παραμένει ολόκληρο παρά τον καθαρισμό, την αφαίρεση βραγχίων και εντοσθίων, την κατάψυξη, την αφαίρεση των πτερυγίων, των βραγχιακών επικαλυμμάτων και της ουράς και την αφαίρεση της κεφαλής ή μερών της κεφαλής. Ένα ψάρι δεν θεωρείται πλέον ολόκληρο εάν έχει υποστεί διεργασίες όπως τεμαχισμό σε φιλέτα ή καρρέ.

**Αν επιλέξατε «Λοιπά» (OT), περιγράψτε τον τύπο του προϊόντος:** Εάν ο Τύπος Προϊόντος είναι «Λοιπά» (OT), περιγράψτε το προϊόν.

**Αν επιλέξατε «Λοιπά» (OT), προσδιορίστε τον συντελεστή μετατροπής:** Αν ο Τύπος Προϊόντος είναι «Λοιπά» (OT) τότε προσδιορίστε τον συντελεστή μετατροπής που πρέπει να χρησιμοποιείται για τη μετατροπή του εν λόγω βάρους σε ισοδύναμο πλήρους βάρους.

**Ονομασία της μονάδας επεξεργασίας (κατά περίπτωση):** Αναγράψτε την ονομασία της μονάδας που επεξεργάστηκε τον τόνο νότιου ημισφαιρίου (κατά περίπτωση).

**Διεύθυνση της μονάδας επεξεργασίας (κατά περίπτωση):** Αναγράψτε τη διεύθυνση της μονάδας που επεξεργάστηκε τον τόνο νότιου ημισφαιρίου (κατά περίπτωση).

## Επικύρωση

**Επικύρωση από την Αρχή (δεν απαιτείται για εξαγωγές που μεταφορτώνονται εν πλω):** Εάν δεν πρόκειται για εξαγωγή που μεταφορτώνεται εν πλω, αναγράψτε το ονοματεπώνυμο και τον πλήρη τίτλο του υπαλλήλου<sup>1</sup> που υπογράφει το έγγραφο, με υπογραφή του υπαλλήλου, ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) και επίσημη σφραγίδα. Για SBT που μεταφορτώνονται εν πλω και στη συνέχεια εκφορτώνονται στην εγχώρια αγορά, η επικύρωση θα πρέπει να πραγματοποιείται στο σημείο της εγχώριας εκφόρτωσης (δηλαδή μετά τη μεταφόρτωση).

## **ΕΝΟΤΗΤΑ ΕΝΔΙΑΜΕΣΟΣ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ – μόνο για μεταφορώσεις και/ή εξαγωγές – τσεκάρετε και συμπληρώστε το απαιτούμενο μέρος / τα απαιτούμενα μέρη**

Η ενότητα αυτή πρέπει να συμπληρώνεται μόνο αν το προϊόν εξάγεται και/ή μεταφορτώνεται.

Τσεκάρετε το τετραγωνάκι για να διευκρινίσετε αν το προϊόν μεταφορτώνεται ή εξάγεται. Εάν πρόκειται και για μεταφόρτωση και για εξαγωγή, τσεκάρετε και τα δύο τετραγωνάκια.

Στη συνέχεια, πρέπει να συμπληρώσετε τα μέρη της ενότητας Ενδιάμεσος Προορισμός Προϊόντος που αντιστοιχούν στο τετραγωνάκι ή στα τετραγωνάκια που επιλέξατε.

## Μεταφόρτωση

**Βεβαίωση από πλοίαρχο αλιευτικού σκάφους:** Για όλες τις μεταφορτώσεις, ο/η πλοίαρχος του αλιευτικού σκάφους συμπληρώνει την παρούσα ενότητα με το πλήρες ονοματεπώνυμο, την υπογραφή και την ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) για να πιστοποιήσει ότι στο έντυπο καταγράφονται ορθά οι πληροφορίες σχετικά με την αλίευση/συλλογή.

Το επόμενο μέρος συμπληρώνεται από τον/την πλοίαρχο του σκάφους παραλαβής του τόνου νότιου ημισφαιρίου.

**Ονομασία του σκάφους παραλαβής:** Αναγράψτε το όνομα του σκάφους παραλαβής.

**Αριθμός νηολογίου:** Αναγράψτε τον αριθμό νηολογίου του σκάφους παραλαβής.

**Κράτος σημαίας / Αλιευτική οντότητα:** Αναγράψτε το κράτος σημαίας ή την αλιευτική οντότητα του σκάφους παραλαβής.

**Βεβαίωση από πλοίαρχο σκάφους παραλαβής:** Ο/η πλοίαρχος του σκάφους παραλαβής συμπληρώνει την παρούσα ενότητα με το πλήρες ονοματεπώνυμο, την υπογραφή και την ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) για να πιστοποιήσει ότι στο έντυπο καταγράφονται ορθά οι ιχθύες που μεταφορτώθηκαν στο σκάφος παραλαβής.

**Υπογραφή παρατηρητή (μόνο για μεταφόρτωση εν πλω):** Εάν μια μεταφόρτωση καλύπτεται από το ψήφισμα της CCSBT για τη θέσπιση προγράμματος μεταφόρτωσης από αλιευτικά σκάφη μεγάλης κλίμακας (δηλαδή μεταφορτώνεται εν πλω), ο/η παρατηρητής πρέπει να αναγράψει το πλήρες ονοματεπώνυμό του/της, την υπογραφή και την ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε). Σε περίπτωση αποκλίσεων μεταξύ της παρατηρηθείσας μεταφόρτωσης και των πληροφοριών που αναγράφονται στο έντυπο παρακολούθησης αλιευμάτων, η έκθεση μεταφόρτωσης του παρατηρητή θα πρέπει να καταγράφει τις εν λόγω αποκλίσεις.

## Εξαγωγή

### Σημείο εξαγωγής

**Πόλη:** Αναγράψτε την πόλη εξαγωγής.

**Περιφέρεια:** Αναγράψτε την περιφέρεια εξαγωγής.

**Κράτος / Αλιευτική Οντότητα:** Αναγράψτε το κράτος / την αλιευτική οντότητα εξαγωγής. Για μεταφορτώσεις στην ανοικτή θάλασσα, αναγράψτε τη στατιστική περιοχή της CCSBT όπου πραγματοποιήθηκε η μεταφόρτωση και αφήστε τα άλλα πεδία κενά.

### Προορισμός

**Κράτος / Αλιευτική Οντότητα:** Αναγράψτε το κράτος / την αλιευτική οντότητα στην οποία εξάγεται ο τόνος νότιου ημισφαιρίου.

**Βεβαίωση από τον εξαγωγέα:** Ο/η εξαγωγέας<sup>2</sup> πρέπει να συμπληρώσει ονοματεπώνυμο, υπογραφή, ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) και είτε τον αριθμό άδειας εξαγωγέα είτε την επωνυμία της εξαγωγικής εταιρείας για να βεβαιώσει τις πληροφορίες που παρέχονται σε σχέση με την αποστολή εξαγωγής (δηλαδή ότι στο έντυπο καταγράφεται ορθά τι εξάγεται). Εάν ο/η εξαγωγέας δεν διαθέτει αριθμό άδειας ή επωνυμία εξαγωγικής εταιρείας, πρέπει να αναγράψει το δικό του/της όνομα σε αυτό το πεδίο.

**Επικύρωση από την Αρχή:** Αναγράψτε το ονοματεπώνυμο και τον πλήρη τίτλο του υπαλλήλου<sup>1</sup> που υπογράφει το έγγραφο, με υπογραφή του υπαλλήλου, ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) και επίσημη σφραγίδα.

## **ΕΝΟΤΗΤΑ ΤΕΛΙΚΟΣ ΠΡΟΟΡΙΣΜΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ – τσεκάρετε και συμπληρώστε μόνο έναν προορισμό**

Τσεκάρετε το τετραγωνάκι για να διευκρινίσετε αν ο τελικός προορισμός του προϊόντος αφορά εκφόρτωση εγχώριου προϊόντος ή εισαγωγή.

Στη συνέχεια, πρέπει να συμπληρώσετε το μέρος της ενότητας Τελικός Προορισμός Προϊόντος που αντιστοιχεί στο τετραγωνάκι το οποίο τσεκάρατε.

### **Εκφόρτωση εγχώριου προϊόντος για εγχώρια πώληση**

**Βεβαίωση εγχώριας πώλησης:** Το αρχικό πρόσωπο ή η εταιρεία που παραλαμβάνει τόνο νότιου ημισφαιρίου από εγχώριο σκάφος με σκοπό την εγχώρια πώληση πρέπει να συμπληρώσει το όνομα του/της, τη διεύθυνση, την ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) εκφόρτωσης/παραλαβής του τόνου νοτίου ημισφαιρίου, την υπογραφή, τον τύπο<sup>3</sup> και το βάρος (kg) της πλήρους εγχώριας εκφόρτωσης SBT.

## Εισαγωγή

### Τελικό σημείο εισαγωγής

**Πόλη:** Αναγράψτε την πόλη εισαγωγής.

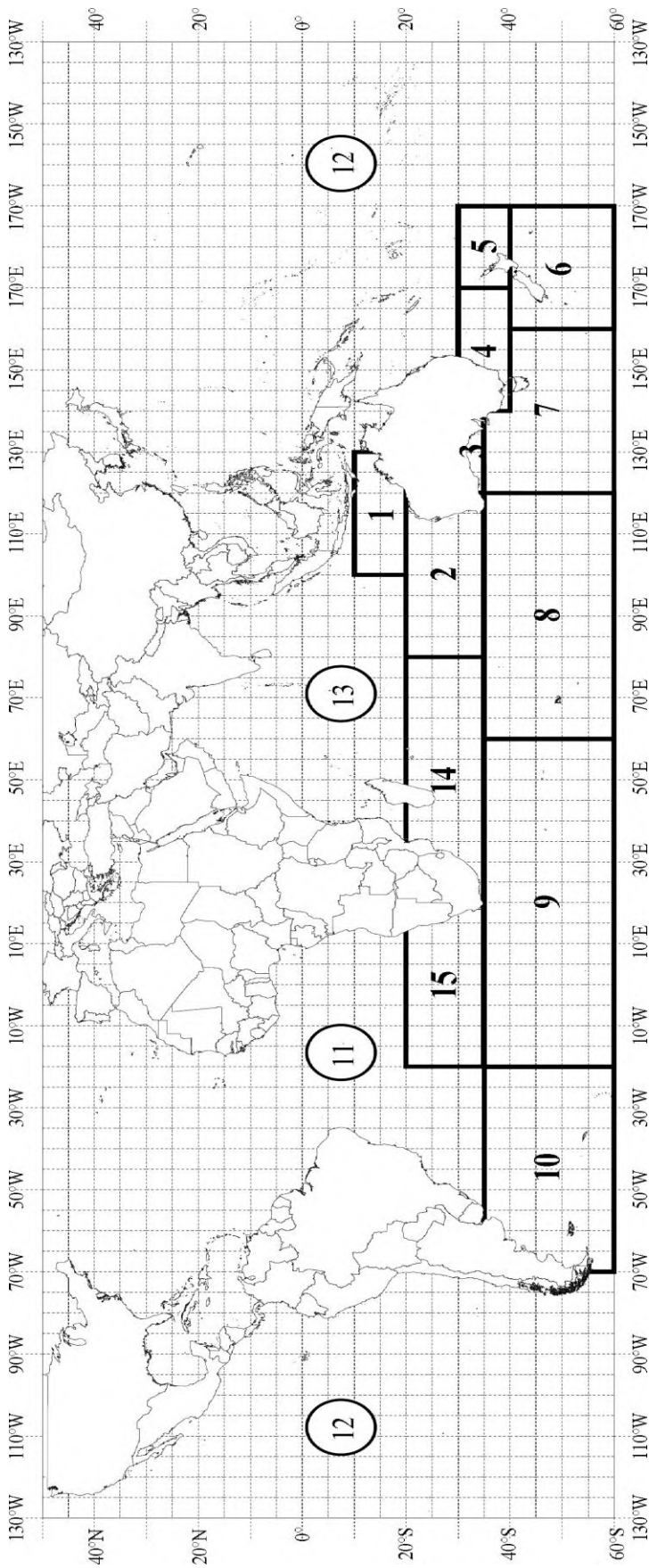
**Περιφέρεια:** Αναγράψτε την περιφέρεια εισαγωγής.

**Κράτος / Αλιευτική Οντότητα:** Αναγράψτε το κράτος / την αλιευτική οντότητα της τελικής εισαγωγής.

**Βεβαίωση από τον εισαγωγέα:** Το πρόσωπο ή η εταιρεία που εισάγει τόνο νοτίου ημισφαιρίου πρέπει να συμπληρώσει το όνομά του/της, τη διεύθυνση, την ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) εισαγωγής του τόνου νοτίου ημισφαιρίου, υπογραφή, τύπο<sup>3</sup> και βάρος (kg). Για νωπό και διατηρημένο με απλή ψύξη προϊόν, η υπογραφή του εισαγωγέα μπορεί να αντικατασταθεί από υπογραφή εργαζομένου σε εταιρεία εκτελωνισμού, υπό την προϋπόθεση ότι ο τελευταίος έχει εξουσιοδοτηθεί δεόντως για τον σκοπό αυτόν.

- 
- <sup>1</sup> Ο υπάλληλος πρέπει να απασχολείται ή να έχει εξουσιοδοτηθεί από την αρμόδια αρχή του μέλους, ή του συνεργαζόμενου μη μέλους, που εξέδωσε το έντυπο παρακολούθησης αλιευμάτων. Το μέλος ή το συνεργαζόμενο μη μέλος που χρησιμοποιεί εξουσιοδοτημένο φορέα υποβάλλει επικυρωμένο αντίγραφο της εν λόγω εξουσιοδότησης στον εκτελεστικό γραμματέα.
  - <sup>2</sup> Το πρόσωπο που βεβαιώνει ως «εξαγωγέας» πρέπει να εκπροσωπεί αρμόδια αρχή εγκεκριμένη από την εξαγωγική εταιρεία για την υποβολή της εν λόγω δήλωσης εξ ονόματος της εταιρείας, αλλά δεν πρέπει να είναι το ίδιο πρόσωπο που εκπροσωπεί την αρχή που επικυρώνει την εξαγωγή.
  - <sup>3</sup> Κατάλογος των τύπων περιλαμβάνεται στην ενότητα «Περιγραφή Ιχθύων».

# ΧΑΡΤΗΣ ΤΩΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΩΝ ΠΕΡΙΟΧΩΝ ΤΗΣ CCSBT







Επιτροπή διατήρησης του τόνου νοτίου ημισφαιρίου	<b>ΕΝΤΥΠΟ ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗΣ ΑΛΙΕΥΜΑΤΩΝ</b> <b>Δελτίο οδηγιών</b>	
--	---	--

**Το παρόν έντυπο εκδίδεται από το κράτος / την αλιευτική οντότητα που διαθέτει την εθνική ποσόστωση έναντι της οποίας ελήφθησαν οι εν λόγω SBT.**

**Το παρόν έντυπο πρέπει να συμπληρωθεί και να παρασχεθεί στο κράτος / στην αλιευτική οντότητα έκδοσης κατά τη συμπλήρωση του σχετικού εντύπου παρακολούθησης αλιευμάτων.**

Εάν για τη συμπλήρωση του εντύπου χρησιμοποιείται γλώσσα διαφορετική από μία από τις επίσημες γλώσσες της CCSBT (αγγλικά και ιαπωνικά), προσθέστε την αγγλική ή ιαπωνική μετάφραση στο έγγραφο.

Τα συμπληρωμένα έντυπα επισήμανσης αλιευμάτων παρέχονται στο κράτος σημαίας / στην αλιευτική οντότητα, που παρέχει τις πληροφορίες του εντύπου επισήμανσης αλιευμάτων στον εκτελεστικό γραμματέα της CCSBT σε ηλεκτρονική μορφή σε τριμηνιαία βάση.

Το έντυπο επισήμανσης αλιευμάτων περιλαμβάνει ένα κύριο τμήμα (1) Αλίευση.

Το πάνω μέρος του εντύπου περιέχει 3 πρόσθετα πεδία πληροφοριών που πρέπει πάντα να συμπληρώνονται. Πρόκειται για τα εξής:

**Αριθμός εγγράφου:** Αναγράψτε τον μοναδικό αριθμό εγγράφου που χορηγήθηκε από το κράτος / την αλιευτική οντότητα προέλευσης για το παρόν έντυπο.

**Άγρια αλιεία ή Εκτρεφόμενο:** Τσεκάρετε μόνο ένα τετραγωνάκι για να διευκρινίσετε αν οι πληροφορίες αυτές αφορούν αλιεύματα προερχόμενα από άγρια αλιεία ή από εκτροφή.

**Αριθμός εγγράφου του σχετικού εντύπου παρακολούθησης αλιευμάτων:** Αναγράψτε τον μοναδικό αριθμό εγγράφου του εντύπου παρακολούθησης αλιευμάτων που συνδέεται με το παρόν έντυπο.

## ΕΝΟΤΗΤΑ ΑΛΙΕΥΣΗ

**Ονομασία αλιευτικού σκάφους (ή εκμετάλλευσης):** Για εκτρεφόμενο SBT, αναγράψτε την επωνυμία της εκμετάλλευσης από την οποία συλλέχθηκε ο SBT. Για άλλο SBT αναγράψτε την ονομασία του σκάφους αλίευσης.

**Αριθμός νηολογίου σκάφους (ή αύξων αριθμός εκμετάλλευσης CCSBT):** Αναγράψτε τον αριθμό νηολογίου του σκάφους αλίευσης (ή τον αύξοντα αριθμό εκμετάλλευσης CCSBT από το αρχείο εγκεκριμένων εκμεταλλεύσεων της CCSBT).

**Κράτος σημαίας / Αλιευτική οντότητα:** Αναγράψτε το κράτος ή την αλιευτική οντότητα του σκάφους ή της εκμετάλλευσης.

**Πληροφορίες σχετικά με άλλες μορφές αλίευσης:** Αναγράψτε κάθε σχετική πληροφορία σχετικά με τη μορφή της αλίευσης (π.χ. παγίδα).

## Πληροφορίες σήμανσης

Οι πληροφορίες επισήμανσης για κάθε ψάρι πρέπει να καταγράφονται.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Σε κάθε γραμμή περιγράφεται ένας τόνος νοτίου ημισφαιρίου με σήμανση.

**Αριθμός σήμανσης CCSBT:** Αναγράψτε τον μοναδικό αριθμό σήμανσης της σήμανσης που έχει εισαχθεί στο ψάρι.

**Τύπος:** Αναγράψτε από τον παρακάτω πίνακα τον κωδικό τύπου που αντιστοιχεί περισσότερο στον τύπο του SBT.

ΚΩΔΙΚΟΣ	ΟΝΟΜΑΣΙΑ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ
RD	Ολόκληρο	SBT Χωρίς καμία επεξεργασία
GGO	Χωρίς βράγχια και εντόσθια – Με ουρά	Επεξεργασμένο χωρίς βράγχια και εντόσθια. Τα βραγχιακά επικαλύμματα και τα ραχιαία, κοιλιακά και εδρικά πτερύγια μπορεί να έχουν ή να μην έχουν αφαιρεθεί
GGT	Χωρίς βράγχια και εντόσθια – Χωρίς ουρά	Επεξεργασμένο χωρίς βράγχια, εντόσθια και ουρά. Τα βραγχιακά επικαλύμματα και τα ραχιαία, κοιλιακά και εδρικά πτερύγια μπορεί να έχουν ή να μην έχουν αφαιρεθεί
DRO	Κενό – Με ουρά	Επεξεργασμένο χωρίς βράγχια, εντόσθια, βραγχιακά επικαλύμματα και κεφαλή. Τα ραχιαία, κοιλιακά και εδρικά πτερύγια μπορεί να έχουν ή να μην έχουν αφαιρεθεί
DRT	Κενό – Χωρίς ουρά	Επεξεργασμένο χωρίς βράγχια, εντόσθια, βραγχιακά επικαλύμματα, κεφαλή και ουρά. Τα ραχιαία, κοιλιακά και εδρικά πτερύγια μπορεί να έχουν ή να μην έχουν αφαιρεθεί

**Βάρος (kg)**: Αναγράψτε το βάρος (kg) του ψαριού.

**Μεσουραίο μήκος (cm)**: Αναγράψτε το μεσουραίο μήκος του ψαριού, στρογγυλεμένο στο πλησιέστερο ακέραιο εκατοστό.

Σε περιπτώσεις στις οποίες οι SBT μπορούν να μετρηθούν κατά τη θανάτωση: μετρήστε το οριζόντιο μήκος του ψαριού σε ευθεία γραμμή (όχι κυρτό κατά μήκος του σώματος) από το κλειστό στόμα έως τη διχάλα του ουραίου πτερυγίου πριν από την κατάψυξη και την αφαίρεση της ουράς, όπως φαίνεται στο κατωτέρω διάγραμμα.

Σε περιπτώσεις όπου το μήκος δεν μπορεί να μετρηθεί αμέσως μετά τη θανάτωση, μετράται αντιθέτως κατά την εκφόρτωση και μετά την αφαίρεση της ουράς και πριν από την κατάψυξη: Μετράται το οριζόντιο μήκος του ψαριού σε ευθεία γραμμή (όχι κυρτό κατά μήκος του σώματος) από το κλειστό στόμα έως το σημείο όπου αφαιρέθηκε η ουρά, και στη συνέχεια εφαρμόζεται κατάλληλος συντελεστής μετατροπής σε αυτή τη μέτρηση μήκους για τη μετατροπή της σε μέτρηση μεσουραίου μήκους.



**Κωδικός αλιευτικού εργαλείου (κατά περίπτωση):** Προσδιορίστε τον τύπο εργαλείου που χρησιμοποιήθηκε για τη συλλογή του τόνου νοτίου ημισφαιρίου χρησιμοποιώντας τον παρακάτω κατάλογο· για ΑΛΛΟ ΤΥΠΟ, περιγράψτε τον τύπο του αλιευτικού εργαλείου. Στην περίπτωση εκτρεφόμενων ιχθύων, γράψτε «FARM».

<b>ΚΩΔΙΚΟΣ ΑΛΙΕΥΤΙΚΟΥ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ</b>	<b>ΤΥΠΟΣ ΑΛΙΕΥΤΙΚΟΥ ΕΡΓΑΛΕΙΟΥ</b>
BB	Σκάφη αλιείας με δόλωμα
GILL	Απλάδια δίχτυα
HAND	Πετονιές χειρός
HARP	Καμάκι
LL	Παραγάδι
MWT	Πελαγική τράτα
PS	Γρι-γρι
RR	Καλάμι και Βαρούλκο
SPHL	Ερασιτεχνική αλιεία με καθετή
SPOR	Ερασιτεχνική αλιεία διαφόρων τύπων
SURF	Αλιεία επιφανείας διαφόρων τύπων
TL	Παρακολουθούμενη πετονιά
TRAP	Διατάξεις παγίδευσης
TROL	Συρτή
UNCL	Μη προσδιορισμένη μέθοδος
OT	Άλλος Τύπος

**Στατιστική περιοχή αλιευμάτων της CCSBT (κατά περίπτωση):** Αναγράψτε την περιοχή στην οποία αλιεύθηκε ο τόνος νότιου ημισφαιρίου χρησιμοποιώντας τις κύριες στατιστικές περιοχές της CCSBT (1 έως 10 και 14 έως 15) ή τις άλλες στατιστικές περιοχές της CCSBT (11 έως 13) όπου δεν υπάρχει αντίστοιχη κύρια περιοχή. Στην περίπτωση εκτρεφόμενων ιχθύων δεν είναι απαραίτητο να συμπληρωθεί αυτή η στήλη.

**Μήνας συλλογής (μμ/εε):** Αναγράψτε τον μήνα και το έτος συλλογής του φέροντος σήμανση τόνου νότιου ημισφαιρίου· στην περίπτωση εκτρεφόμενων ιχθύων, αναγράφεται ο μήνας θανάτωσης και όχι ο μήνας αρχικής συλλογής.

### **Βεβαίωση και επικύρωση**

**Βεβαίωση:** Η ενότητα αυτή συμπληρώνεται από αρμόδια αρχή, με το ονοματεπώνυμο, την υπογραφή, την ημερομηνία και τον τίτλο, για να βεβαιωθεί ότι το έντυπο καταγράφει ορθά τις πληροφορίες επισήμανσης.

---

### ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Επιτροπή διατήρησης του τόνου νοτίου ημισφαιρίου	<b>ΕΝΤΥΠΟ ΕΠΑΝΕΞΑΓΩΓΗΣ/ΕΞΑΓΩΓΗΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΚΦΟΡΤΩΣΗ ΕΓΧΩΡΙΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ</b> <b>Σύστημα Τεκμηρίωσης Αλιευμάτων</b>	Αριθμός εγγράφου RE: –
--	--	---------------------------

Επανεξαγωγή    Η     Εξαγωγή μετά την εκφόρτωση εγχώριου προϊόντος (τσεκάρετε μόνο ένα)

Στο παρόν έντυπο, ο όρος «εξαγωγή» περιλαμβάνει τόσο τις εξαγωγές όσο και τις επανεξαγωγές

Πλήρης αποστολή    Η     Μερική αποστολή (τσεκάρετε μόνο ένα)

Αριθμός εντύπου προηγούμενου εγγράφου (εντύπου παρακολούθησης αλιευμάτων ή εντύπου επανεξαγωγής/εξαγωγής μετά την εκφόρτωση εγχώριου προϊόντος)	
---	--

#### **ΕΝΟΤΗΤΑ ΕΞΑΓΩΓΗ**

Κράτος / Αλιευτική οντότητα εξαγωγής	Σημείο εξαγωγής		
	Πόλη	Περιφέρεια	Κράτος / Αλιευτική Οντότητα
Όνομασία της μονάδας επεξεργασίας (κατά περίπτωση)	Διεύθυνση της μονάδας επεξεργασίας (κατά περίπτωση)		
Αριθμοί εγγράφου των εντύπων επισήμανσης αλιευμάτων (κατά περίπτωση)			

Περιγραφή ιχθύων από προηγούμενο έγγραφο ΣΤΑ				Περιγραφή εξαγόμενων ιχθύων			
Κράτος σημαίας / Αλιευτική οντότητα		Ημερομηνία προηγούμενης εισαγωγής/εκφόρτωσης					
Προϊόν: F (Νωπά) / FR (Κατεψυγμένα)	Τύπος: RD/GGO/ GGT/DRO/ DRT/ FL/OT*	Βάρ ος (kg)	Συνολικός αριθμός ολόκληρων ψαριών (συμπεριλαμβανομένων των RD/GGO/GGT/ DRO/DRT)	Προϊόν: F (Νωπά) / FR (Κατεψυγμένα)	Τύπος: RD/GGO/ GGT/DRO/ DRT/ FL/OT*	Βάρ ος (kg)	Συνολικός αριθμός ολόκληρων ψαριών (συμπεριλαμβανομένων των RD/GGO/GGT/ DRO/DRT)
* Για τα λοιπά (OT): Περιγράψτε τον τύπο του προϊόντος				* Για τα λοιπά (OT): Περιγράψτε τον τύπο του προϊόντος			
<b>Προορισμός</b> (Κράτος / Αλιευτική οντότητα)							
Βεβαίωση <b>από τον εξαγωγέα</b> : Βεβαιώνω ότι οι ανωτέρω πληροφορίες είναι, εξ όσων γνωρίζω, πλήρεις, αληθείς και σωστές.							
Όνοματεπώνυμο	Υπογραφή	Ημερομηνία		Αριθμός άδειας / Επωνυμία της εταιρείας			
Επικύρωση <b>από την Αρχή</b> : Επιβεβαιώνω ότι οι ανωτέρω πληροφορίες είναι, εξ όσων γνωρίζω, πλήρεις, αληθείς και σωστές.						ΕΠΙΣΗΜΗ ΣΦΡΑΓΙΔΑ	
Όνοματεπώνυμο και τίτλος		Υπογραφή					
		Ημερομηνία					

## ΕΝΟΤΗΤΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Τελικό σημείο εισαγωγής			
Πόλη	Περιφέρεια	Κράτος / Αλιευτική Οντότητα	
Βεβαίωση <b>από τον εισαγωγέα</b> : Βεβαιώνω ότι οι ανωτέρω πληροφορίες είναι, εξ όσων γνωρίζω, πλήρεις, αληθείς και σωστές.			
Όνοματεπώνυμο	Διεύθυνση	Υπογραφή	Ημερομηνία

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο οργανισμός/το πρόσωπο που επικυρώνει την ενότητα «Εξαγωγή» επαληθεύει το αντίγραφο του πρωτότυπου εγγράφου ΣΤΑ της CCSBT. Το εν λόγω επαληθευμένο αντίγραφο του πρωτότυπου εγγράφου ΣΤΑ της CCSBT πρέπει να επισυνάπτεται στο έντυπο επανεξαγωγής/εξαγωγής μετά την εκφόρτωση του εγχώριου προϊόντος (RE). Όταν εξάγεται SBT, πρέπει να επισυνάπτονται όλα τα επαληθευμένα αντίγραφα των σχετικών εντύπων.

Επιτροπή διατήρησης του τόνου νοτίου ημισφαιρίου	<b>ΕΝΤΥΠΟ ΕΠΑΝΕΞΑΓΩΓΗΣ/ΕΞΑΓΩΓΗΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΕΚΦΟΡΤΩΣΗ ΕΓΧΩΡΙΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ</b> <b>Δελτίο οδηγιών</b>	
---	--	--

Το παρόν έντυπο πρέπει να συνοδεύει όλες τις επανεξαγωγές SBT και όλες τις εξαγωγές SBT που έχουν προηγουμένως εκφορτωθεί ως εγχώριο προϊόν, και πρέπει να παρέχεται αντίγραφο στο κράτος / στην αλιευτική οντότητα έκδοσης.

**Πρέπει να εκδίδεται ένα έντυπο REEF για:**

- Κάθε έντυπο παρακολούθησης αλιευμάτων (CMF) που προηγουμένως εκφορτωνόταν ως εγχώριο προϊόν αλλά τώρα εξάγεται, Ή
- Κάθε αποστολή REEF που εισήχθη και επανεξάγεται, μαζί με αντίγραφο των προηγουμένως συνδεδεμένων REEF και CMF.

Επιπλέον, κάθε έντυπο REEF πρέπει να συνοδεύεται από αντίγραφο του σχετικού εντύπου παρακολούθησης αλιευμάτων και αντίγραφα όλων των προηγούμενων εντύπων επανεξαγωγής/εξαγωγής μετά την εκφόρτωση εγχώριου προϊόντος για τον SBT που εξάγεται.

Το έντυπο αυτό δεν απαιτείται για την «πρώτη» εξαγωγή του συγκεκριμένου SBT, εάν οι εν λόγω SBT εκφορτώνονται με αποκλειστικό σκοπό την εξαγωγή. Στην περίπτωση αυτή, πρέπει να δημιουργηθεί μόνο ένα έντυπο παρακολούθησης αλιευμάτων, το οποίο θα συνοδεύει το προϊόν.

Εάν για τη συμπλήρωση του εντύπου χρησιμοποιείται γλώσσα διαφορετική από μία από τις επίσημες γλώσσες της CCSBT (αγγλικά και ιαπωνικά), προσθέστε την αγγλική ή ιαπωνική μετάφραση στο έγγραφο.

Το έντυπο επανεξαγωγής/εξαγωγής μετά την εκφόρτωση εγχώριου προϊόντος αποτελείται από 2 κύριες ενότητες: (1) Εξαγωγή· και (2) Εισαγωγή.

**Στο παρόν έντυπο, ο όρος «Εξαγωγή» περιλαμβάνει τόσο τις εξαγωγές όσο και τις επανεξαγωγές.**

Το πάνω μέρος του εντύπου περιέχει 4 πρόσθετα πεδία πληροφοριών που πρέπει πάντα να συμπληρώνονται. Πρόκειται για τα εξής:

**Επανεξαγωγή ή Εξαγωγή μετά την Εκφόρτωση Εγχώριου Προϊόντος:** Τσεκάρετε μόνο ένα τετραγωνάκι για να δηλώσετε αν πρόκειται για επανεξαγωγή ή εξαγωγή μετά την εκφόρτωση εγχώριου προϊόντος.

**Αριθμός εγγράφου:** Αναγράψτε τον μοναδικό αριθμό εγγράφου που χορηγήθηκε από το κράτος / την αλιευτική οντότητα προέλευσης για το παρόν έντυπο.

**Πλήρης αποστολή ή μερική αποστολή:** Τσεκάρετε μόνο ένα τετραγωνάκι για να διευκρινίσετε αν οι πληροφορίες αυτές αφορούν πλήρη ή μερική αποστολή. Πλήρης αποστολή είναι εκείνη στην οποία εξάγεται το σύνολο των SBT που αναφέρονται στο προηγούμενο έγγραφο.

**Αριθμός εντύπου του προηγούμενου εγγράφου:** Αναγράψτε τον μοναδικό αριθμό εγγράφου του προηγούμενου εντύπου ΣΤΑ. (Έντυπο παρακολούθησης αλιευμάτων ή έντυπο επανεξαγωγής/εξαγωγής μετά την εκφόρτωση εγχώριου προϊόντος).

## ΕΝΟΤΗΤΑ ΕΞΑΓΩΓΗ

**Κράτος / Αλιευτική οντότητα εξαγωγής:** Αναγράψτε το κράτος / την αλιευτική οντότητα εξαγωγής.

**Σημείο εξαγωγής:** Αναγράψτε την πόλη, την περιφέρεια και το κράτος / την αλιευτική οντότητα του σημείου εξαγωγής.

**Ονομασία της μονάδας επεξεργασίας (κατά περίπτωση):** Αναγράψτε την πλήρη ονομασία της μονάδας επεξεργασίας (απαιτείται μόνο εάν έχει πραγματοποιηθεί περαιτέρω επεξεργασία μετά το προηγούμενο έντυπο ΣΤΑ).

**Διεύθυνση της μονάδας επεξεργασίας (κατά περίπτωση):** Αναγράψτε την πλήρη διεύθυνση της μονάδας επεξεργασίας (απαιτείται μόνο εάν έχει πραγματοποιηθεί περαιτέρω επεξεργασία μετά το προηγούμενο έντυπο ΣΤΑ).

**Αριθμοί εγγράφου των εντύπων επισήμανσης αλιευμάτων (κατά περίπτωση):**

Αναγράψτε τον αριθμό εγγράφου κάθε εντύπου επισήμανσης αλιευμάτων που συνδέεται με το παρόν έντυπο. Πρόκειται για υποσύνολο των εντύπων επισήμανσης αλιευμάτων που καταγράφηκαν στο προηγούμενο έγγραφο ΣΤΑ. Το υποσύνολο θα πρέπει να περιλαμβάνει τα έντυπα επισήμανσης αλιευμάτων για το σύνολο του SBT (συμπεριλαμβανομένων των RD, GG, DR κτλ.) που εξάγονται στο έντυπο αυτό. Εάν δεν εξάγεται ολόκληρος SBT, το πεδίο αυτό μπορεί να παραμείνει κενό.

## Περιγραφή ιχθύων από προηγούμενο έγγραφο ΣΤΑ

Η ενότητα αυτή πρέπει να περιγράφει όλα τα SBT από το προηγούμενο έγγραφο ΣΤΑ.

**Κράτος σημαίας / Αλιευτική οντότητα:** Αναγράψτε το κράτος σημαίας / την αλιευτική οντότητα της αρχικής αλίευσης/συλλογής.

**Ημερομηνία προηγούμενης εισαγωγής/εκφόρτωσης:** Αναγράψτε την ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) εισαγωγής ή εκφόρτωσης από το προηγούμενο έγγραφο ΣΤΑ.

## ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Σε κάθε γραμμή περιγράφεται μόνο ένας τύπος προϊόντος

**Προϊόν:** Αναγράψτε το προϊόν είτε ως ΝΩΠΙΟ (F) είτε ως ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΟ (FR).

**Τύπος:** Αναγράψτε από τον παρακάτω πίνακα τον κωδικό τύπου που αντιστοιχεί περισσότερο στον τύπο του SBT. Για τον κωδικό OT, περιγράψτε τον τύπο του προϊόντος και προσδιορίστε συντελεστή μετατροπής:

ΚΩΔΙΚΟΣ	ΟΝΟΜΑΣΙΑ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ
RD	Ολόκληρο	SBT Χωρίς καμία επεξεργασία
GGO	Χωρίς βράγχια και εντόσθια – Με ουρά	Επεξεργασμένο χωρίς βράγχια και εντόσθια. Τα βραγχιακά επικαλύμματα και τα ραχιαία, κοιλιακά και εδρικά πτερύγια μπορεί να έχουν ή να μην έχουν αφαιρεθεί
GGT	Χωρίς βράγχια και εντόσθια – Χωρίς ουρά	Επεξεργασμένο χωρίς βράγχια, εντόσθια και ουρά. Τα βραγχιακά επικαλύμματα και τα ραχιαία, κοιλιακά και εδρικά πτερύγια μπορεί να έχουν ή να μην έχουν αφαιρεθεί
DRO	Κενό – Με ουρά	Επεξεργασμένο χωρίς βράγχια, εντόσθια, βραγχιακά επικαλύμματα και κεφαλή. Τα ραχιαία, κοιλιακά και εδρικά πτερύγια μπορεί να έχουν ή να μην έχουν αφαιρεθεί
DRT	Κενό – Χωρίς ουρά	Επεξεργασμένο χωρίς βράγχια, εντόσθια, βραγχιακά επικαλύμματα, κεφαλή και ουρά. Τα ραχιαία, κοιλιακά και εδρικά πτερύγια μπορεί να έχουν ή να μην έχουν αφαιρεθεί
FL	Φιλέτο	Επεξεργασμένο πέραν του DRT, με τον κορμό τεμαχισμένο σε φιλέτα
OT	Λοιπά	Κανένα από τα παραπάνω

**Βάρος (kg):** Αναγράψτε το βάρος (kg) του ψαριού.

**Συνολικός αριθμός ολόκληρων ιχθύων (συμπεριλαμβανομένων των RD, GGO, GGT, DRO, DRT):** Αναγράψτε τον αριθμό των ιχθύων που παραμένουν ολόκληροι. Ένα ψάρι παραμένει ολόκληρο παρά τον καθαρισμό, την αφαίρεση βραγχίων και εντοσθίων, την κατάψυξη, την αφαίρεση των πτερυγίων, των βραγχιακών επικαλυμμάτων και της ουράς και την αφαίρεση της κεφαλής ή μερών της κεφαλής. Ένα ψάρι δεν θεωρείται πλέον ολόκληρο εάν έχει υποστεί διεργασίες όπως τεμαχισμό σε φιλέτα ή καρρέ.

**Λοιπά:** Περιγράψτε τον τύπο του προϊόντος (εάν ο τύπος είναι «Λοιπά»).

### **Περιγραφή εξαγόμενων ιχθύων**

Η συγκεκριμένη εξαγωγή SBT πρέπει να περιγράφεται με τη μεγαλύτερη δυνατή ακρίβεια, χρησιμοποιώντας τις ακόλουθες πληροφορίες.

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Σε κάθε γραμμή περιγράφεται μόνο ένας τύπος προϊόντος.

**Προϊόν:** Αναγράψτε το προϊόν που εξάγεται είτε ως ΝΩΠΟ (F) είτε ως ΚΑΤΕΨΥΓΜΕΝΟ (FR).

**Τύπος:** Αναγράψτε τον κωδικό τύπου, από τον πίνακα «Τύποι» στην προηγούμενη ενότητα αυτών των οδηγιών, που αντιστοιχεί περισσότερο στον τύπο του SBT. Για τον κωδικό OT, περιγράψτε τον τύπο του προϊόντος και προσδιορίστε συντελεστή μετατροπής.

**Βάρος (kg):** Αναγράψτε το βάρος (kg) του εξαγόμενου ψαριού.

**Συνολικός αριθμός ολόκληρων ιχθύων (συμπεριλαμβανομένων των RD, GGO, GGT, DRO, DRT):** Αναγράψτε τον αριθμό των ιχθύων που παραμένουν ολόκληροι. Ένα ψάρι παραμένει ολόκληρο παρά τον καθαρισμό, την αφαίρεση βραγχίων και εντοσθίων, την κατάψυξη, την αφαίρεση των πτερυγίων, των βραγχιακών επικαλυμμάτων και της ουράς και την αφαίρεση της κεφαλής ή μερών της κεφαλής. Ένα ψάρι δεν θεωρείται πλέον ολόκληρο εάν έχει υποστεί διεργασίες όπως τεμαχισμό σε φιλέτα ή καρρέ.

**Λοιπά:** Περιγράψτε τον τύπο του προϊόντος (εάν ο τύπος είναι «Λοιπά»).

**Προορισμός (Κράτος / Αλιευτική οντότητα):** Αναγράψτε το κράτος / την αλιευτική οντότητα στην οποία εξάγεται ο τόνος νότιου ημισφαιρίου.

### **Βεβαίωση και επικύρωση**

**Βεβαίωση από τον εξαγωγέα:** Ο/η εξαγωγέας<sup>1</sup> πρέπει να συμπληρώσει ονοματεπώνυμο, υπογραφή, ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) και είτε τον αριθμό άδειας εξαγωγέα είτε την επωνυμία της εξαγωγικής εταιρείας για να βεβαιώσει τις πληροφορίες που παρέχονται σε σχέση με την αποστολή εξαγωγής (δηλαδή ότι στο έντυπο καταγράφεται ορθά τι εξάγεται). Εάν ο/η εξαγωγέας δεν διαθέτει αριθμό άδειας ή επωνυμία εξαγωγικής εταιρείας, πρέπει να αναγράψει το δικό του/της όνομα σε αυτό το πεδίο.

**Επικύρωση από την Αρχή:** Αναγράψτε το ονοματεπώνυμο και τον πλήρη τίτλο του υπαλλήλου<sup>2</sup> που υπογράφει το έγγραφο, με υπογραφή του υπαλλήλου, ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) και επίσημη σφραγίδα.

## ΕΝΟΤΗΤΑ ΕΙΣΑΓΩΓΗ

### Τελικό σημείο εισαγωγής

**Πόλη:** Αναγράψτε την πόλη εισαγωγής.

**Περιφέρεια:** Αναγράψτε την περιφέρεια εισαγωγής.

**Κράτος / Αλιευτική Οντότητα:** Αναγράψτε το κράτος / την αλιευτική οντότητα της τελικής εισαγωγής.

### Βεβαίωση

**Βεβαίωση από τον εισαγωγέα:** Το πρόσωπο ή η εταιρεία που εισαγάγει τόνο νοτίου ημισφαιρίου πρέπει να συμπληρώσει το όνομά του/της, τη διεύθυνση, την υπογραφή, την ημερομηνία (ηη/μμ/εεεε) εισαγωγής του τόνου νοτίου ημισφαιρίου. Για νωπό και διατηρημένο με απλή ψύξη προϊόν, η υπογραφή του εισαγωγέα μπορεί να αντικατασταθεί από υπογραφή εργαζομένου σε εταιρεία εκτελωνισμού, υπό την προϋπόθεση ότι ο τελευταίος έχει εξουσιοδοτηθεί δεόντως για τον σκοπό αυτόν.

- 
- 1 Το πρόσωπο που βεβαιώνει ως «εξαγωγέας» πρέπει να είναι αρμόδια αρχή εγκεκριμένη από την εξαγωγική εταιρεία για την υποβολή της εν λόγω δήλωσης εξ ονόματος της εταιρείας, αλλά δεν πρέπει να είναι το ίδιο πρόσωπο με την αρχή που επικυρώνει την εξαγωγή.
  - 2 Ο υπάλληλος πρέπει να απασχολείται ή να έχει εξουσιοδοτηθεί από την αρμόδια αρχή του κράτους / της αλιευτικής οντότητας που εξήγαγε τον SBT που αναγράφεται στο έγγραφο. Το μέλος, το συνεργαζόμενο μη μέλος ή το άλλο κράτος / αλιευτική οντότητα που συνεργάζεται στο ΣΤΑ και χρησιμοποιεί εξουσιοδοτημένο φορέα υποβάλλει επικυρωμένο αντίγραφο της εν λόγω εξουσιοδότησης στον εκτελεστικό γραμματέα.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙV

### ΔΗΛΩΣΗ ΜΕΤΑΦΟΡΤΩΣΗΣ CCSBT

Σκάφος μεταφοράς	Αλιευτικό σκάφος
Όνομα σκάφους και διακριτικό κλήσης ασυρμάτου:	Όνομα σκάφους και διακριτικό κλήσης ασυρμάτου:
Σημαία:	Σημαία:
Αριθμός άδειας κράτους σημαίας / αλιευτικής οντότητας:	Αριθμός άδειας κράτους σημαίας / αλιευτικής οντότητας:
Αριθμός εθνικού νηολογίου, εάν υπάρχει:	Αριθμός εθνικού νηολογίου, εάν υπάρχει:
Αριθμός μητρώου CCSBT, εάν υπάρχει:	Αριθμός μητρώου CCSBT, εάν υπάρχει:

Ημέρα Μήνας Ώρα							Έτος				Όνομα πράκτορα:	Όνομα πλοιάρχου του αλιευτικού σκάφους:	Όνομα πλοιάρχου του σκάφους μεταφοράς:	
Αναχώρηση														
Επιστροφή														
Μεταφόρτωση														

Από (όνομα λιμένα): Υπογραφή: Υπογραφή: Υπογραφή:

Προς (όνομα λιμένα):

Αναφέρετε το βάρος σε χιλιόγραμμα ή την χρησιμοποιούμενη μονάδα (π.χ. κιβώτια, καλάθια) και το εκφορτωθέν βάρος της εν λόγω μονάδας σε χιλιόγραμμα: \_\_\_\_\_ | χιλιόγραμμα

#### ΤΟΠΟΣ ΜΕΤΑΦΟΡΤΩΣΗΣ

Είδος	Λιμένας		Εν πλω	Τύπος προϊόντος										
				RD <sup>1</sup>	GGO <sup>1</sup> (kg)	GGT <sup>1</sup> (kg)	DRO <sup>1</sup> (kg)	DRT <sup>1</sup> (kg)	Φιλετοποιημένο <sup>1</sup> (kg)	Λοιπά <sup>1</sup> (kg)				

Εάν η μεταφόρτωση πραγματοποιείται εν πλω, όνομα και υπογραφή παρατηρητή της CCSBT:

<sup>1</sup> Ο τύπος του προϊόντος θα πρέπει να αναφέρεται ως Ολόκληρο (RD), Χωρίς βράγχια και εντόσθια – Με ουρά (GGO), Χωρίς βράγχια και εντόσθια – Χωρίς ουρά (GGT), Κενό – Με ουρά (DRO), Κενό – Χωρίς ουρά (DRT), Φιλέτο (FL), ή Λοιπά (OT).  
Εάν συμπληρώσετε δήλωση μεταφόρτωσης (TD) ICCAT, IOTC ή WCPFC, καταχωρίστε το βάρος SBT (kg) σε σχέση με τον τύπο προϊόντος που αντιστοιχεί περισσότερο στον κατάλληλο τύπο προϊόντος SBT της CCSBT (όπως αναφέρεται ανωτέρω).